



# Crónicas desde Bagdad

(20 de marzo - 12 de abril de 2003)

María Teresa Tuñón Álvarez, María Rosa Peñarroya Miranda,  
Ana María Rodríguez Alonso, Belarmino Marino García Villar,  
José Bielsa Fernández, Imanol Tellería, Javier Barandiarán,  
Manu Fernández y Carlos Varea.

Primera edición electrónica: Mayo de 2003.

Textos publicados originalmente en <http://www.nodo50.org/csca>

I.S.B.N.: en trámite.

Esta edición se puede descargar de:

<http://www.nodo50.org/csca>

y de

<http://www.funestamania.org>

# Introducción



---

## Brigadas a Iraq contra la guerra

Puestas en marcha en el marco de la Campaña Estatal por el Levantamiento de las Sanciones a Iraq (CELSI), estas *Brigadas a Iraq contra la Guerra* llevan el nombre de Mohammad Belaidi, mecánico argelino, socialista árabe, que llegó a Madrid recién iniciada la sublevación militar contra la República y se unió como voluntario a la escuadrilla aérea que dirigía André Malraux. Belaidi murió el 27 de diciembre de 1936, al ser derribado por cazas nazis sobre la sierra de Teruel el avión en el que servía como ametrallador, un episodio que narró con gran intensidad Malraux en su libro *La Esperanza*.

Como los miles de voluntarios de todo el mundo que a partir de julio de 1936 vinieron al Estado español, Belaidi compartía la clara convicción de que aquí se libraba la primera y trascendental batalla contra la expansión totalitaria del nazismo y del fascismo en Europa, como luego se demostró. Belaidi vino a ofrecer su solidaridad como únicamente entonces se podía hacer: enrolándose en las filas republicanas.

Hoy, quienes decidan ir a Iraq lo harán ofreciendo su apoyo a la causa antiimperialista y de la paz, retomando así el testigo que decenas de ciudadanos y ciudadanas del Estado español portaron en Nicaragua, El Salvador y Guatemala durante los años 70 y 80. La presencia de aquellas *Brigadas Internacionales por la paz en Centroamérica* evitaron que muchos dirigentes políticos, sociales y populares fuesen asesinados por “escuadrones de la muerte”. Hoy, estas nuevas *Brigadas a Iraq contra la Guerra* pueden evitar que todo un país, que todo un pueblo sea sometido a la lógica hegemónica y neo colonial de EE.UU.



---

## Bagdad, a la espera de la guerra

Bagdad presenta en estos días la imagen de su normal ajeteo, el ir y venir laborioso de sus habitantes. No hay presencia militar alguna, excepto –y muy discreta: uno o dos soldados– ante edificios oficiales. No se aprecian tampoco especiales preparativos para su defensa. El Pentágono prevé que la invasión de Iraq tendrá su escenario central en el asalto y ocupación de Bagdad, la capital iraquí, una ciudad extensa, con más de 750 barrios y cuatro millones de habitantes. Como en 1991, serán atacados intensivamente objetivos civiles, muy particularmente y en primer lugar los centros de producción de energía eléctrica. Uno de ellos puede ser la central de Dora, que hemos visitado en estos días.

Durante la guerra del Golfo de 1991, la fuerza multinacional que atacó Iraq seleccionó objetivos civiles cuya destrucción pudiera causar el mayor daño posible a la población civil, dismantelar sus medios básicos de subsistencia cotidiana e inducir con ello, tras el barrido aéreo del país por bombardeos masivos, la sublevación de la población contra el gobierno iraquí. Así, en las primeras horas de bombardeo, la aviación occidental –estadounidense, británica y francesa esencialmente– atacó centrales eléctricas y presas hidroeléctricas, plantas potabilizadoras de aguas, centros civiles de telecomunicaciones, medios de transporte y vías de comunicación y puentes –Bagdad quedó partida en dos por el Tigris–, carreteras, vías férreas, puertos navales y aeropuertos), silos, centros sanitarios, etc., causando, según informes de Naciones Unidas inmediatos a la guerra (aquellos elaborados por Ahtissari y Aga Khan), una destrucción de 22 mil millones de dólares sólo en infraestructura civil y una cifra de muertos nunca oficialmente determinada. Tras ello, ya durante la ofensiva terrestre en Kuwait y en la región de Basora, las emisoras de la CIA y de las fuerzas

armadas estadounidenses y británicas indujeron el movimiento de población iraquí (especialmente en el sur del país) hacia puntos de concentración donde pudieran recibir asistencia sanitaria, alimentos y agua por parte de los ejércitos occidentales, induciendo así oleadas de refugiados y favoreciendo las revueltas al norte y sur de Iraq.

El Pentágono prevé que la invasión de Iraq tendrá su escenario central en el asalto y la ocupación de Bagdad, la capital iraquí, una ciudad extensa, con más de 750 barrios y más de cuatro millones de habitantes. La Administración Bush estima que, ante el potencial bélico (especialmente aéreo y balístico) que EE.UU. y sus aliados pueden desplegar contra Iraq durante las primeras horas de guerra y ante las facilidades otorgadas por los países vecinos (Turquía, Jordania y Kuwait) para la invasión terrestre de Iraq desde varios puntos, el gobierno iraquí centrará la defensa en Bagdad, procurando prolongar una muy desigual contienda con el objetivo de que, una vez iniciada la agresión, la opinión pública internacional logre parar la guerra si esta se prolonga.

Así, si la destrucción durante la guerra de 1991 se localizó en Basora (según testimonios de delegaciones internacionales que visitaron la ciudad tras la guerra, esta ciudad parecía haber sufrido el impacto de un ataque nuclear), en el caso de que se desencadene el asalto final contra Iraq los bombardeos se centrarán ahora en Bagdad. Los planes militares estadounidenses filtrados a la prensa señalan que Bagdad puede recibir en los primeros tres días de esta nueva guerra diez veces más potencial de fuego que el sufrido durante toda la *Operación Tormenta del Desierto* en 1991. Los bombardeos intensivos por medio de aviación y misiles han de procurar conmocionar a la población y anular la capacidad de resistencia civil y militar a la ocupación de la ciudad.

## **Normalidad plena en Bagdad**

Bagdad presenta en estos días la imagen de su normal ajetreo, el ir y venir laborioso de sus habitantes. No hay presencia militar alguna, excepto —y muy discreta: uno o dos soldados— ante edificios oficiales. No se aprecian tampoco especiales preparativos para su defensa, tan solo en algún barrio sacos terreros en algunas encrucijadas o esquinas aún sin ocupar.

El gobierno iraquí ha adelantado hasta seis cupones mensuales de la cartilla de abastecimiento vigente en el país desde que el Consejo de Seguridad (CS) impusiera las sanciones en agosto de 1990, con lo cual las fami-



lias iraquíes disponen ya de víveres para medio año. La cartilla gubernamental de abastecimiento incluye productos alimenticios básicos (harina, azúcar, sal, aceite o margarina, arroz, te, etc, pero no carne ni huevos), además de productos de higiene personal (jabón) y doméstica (detergente), junto con cerillas. Con ello se ha podido evitar problemas de acaparamiento y desabastecimiento. Las tiendas de Bagdad parecen bien provistas de productos básicos (verduras y frutas, y huevos esencialmente; en menor medida, de carne), pero caros para los bolsillos de la mayoría de las familias, sin que se aprecie aglomeración o ansiedad alguna para su adquisición ante la previsión de guerra.

Como en 1991, serán atacados intensivamente objetivos civiles, muy particularmente y en primer lugar los centros de producción de energía eléctrica. En cualquier sociedad mínimamente desarrollada y dependiente de la tecnología, la vida diaria, en todos sus aspectos, depende del suministro eléctrico. Sin electricidad la ciudad quedará paralizada y su población en una situación de extrema precariedad. Especialmente grave es que si se interrumpe el suministro eléctrico, de manera inmediata y aunque no cayera una sola bomba en una planta de tratamiento de aguas, se impediría tanto la potabilización del agua del río Tigris -del que la ciudad depende- como la purificación de las aguas residuales que regresan a este río que recorre y divide en dos partes Bagdad. Si apenas se ha logrado recuperar hasta la mitad los niveles de suministro de agua potable previos a la guerra de 1991 debido a las restricciones que el embargo impone en el suministro de piezas de recambio y productos químicos (cloro y sulfato de aluminio), el corte del suministro eléctrico impedirá por completo proveer de agua potable a los habitantes de Bagdad. Ello determinará que se agudice la expansión epidémica de enfermedades infecciosas por la contaminación de las aguas, que afectarán especialmente a los niños y niñas, cuyas defensas inmunológicas y su nivel alimentario se han visto gravemente afectados por 12 años de sanciones económicas, y ello aún hoy en día, pese a la puesta en marcha desde 1997 del programa “petróleo por alimentos”, tal y como reiteran los informes de las agencias humanitarias de NNUU y el propio Kofi Anan. No casualmente el precio de las botellas de agua mineral se ha duplicado en los últimos días, único síntoma de que la guerra puede ser inminente.

Entre otros aspectos de la vida cotidiana, también se verá afectada la atención sanitaria, y ello en un momento de máxima urgencia: no todos los centros sanitarios y hospitales disponen de generadores eléctricos. La

calefacción o la refrigeración, la conservación de los alimentos o de las medicinas también dependen del suministro eléctrico.

## La central eléctrica de Dora

Cuatro altas chimeneas marcan la localización de la central eléctrica de Dora (un barrio de Bagdad), situada en un recodo del río Tigris, del centro de la ciudad, a unos veinte minutos por carretera. Junto a ella se encuentra una planta de potabilización de agua, a la que suministra electricidad, que vierte las aguas ya tratadas del río Tigris a la red que abastece agua a la población de Bagdad. La central de Dora fue construida en 1978 y ampliada en 1983, y es la mayor de Bagdad. En ella trabajan 530 personas, en tres turnos consecutivos. Es una central mixta de gas y petróleo, con cuatro turbinas de 160 megavatios cada una, que suministran energía eléctrica a 20.000 familias de Bagdad, aproximadamente a un cuatro de millón de personas, una cantidad que podría duplicarse si entraran en funcionamiento las otras dos turbinas que ahora no están operativas. La generación y el suministro eléctrico —como otros servicios básicos, como el agua, por ejemplo— son exclusivamente públicos en Iraq y extremadamente baratos: cada kilovatio consumido le cuesta a una familia iraquí 30 dinares (un euro o un dólar son 2.300 dinares).

La central de Dora fue atacada al inicio de la guerra de 1991, en el segundo día de bombardeos, primero con bombas de filamentos de silicio (que provocan cortocircuitos en los sistemas eléctricos y que pueden contemplarse en el “Museo de la Guerra y la Reconstrucción” de Bagdad) y después con misiles convencionales. Los ataques destruyeron la central en un 60%, sin ocasionar víctimas entre sus trabajadores. En un mes había sido reconstruida.

Previsiblemente, también en las primeras horas o días de esta nueva guerra de 2003 que parece avecinarse, la central eléctrica de Dora será atacada por EE.UU. y sus aliados. Y lo será, siendo como es un objetivo civil, a fin de causar premeditadamente el mayor daño posible a los habitantes de Bagdad y golpear su capacidad de resistencia, destruyendo la infraestructura pública del país y, con ello, desmantelando los medios de subsistencia cotidiana de su población. La destrucción de Dora afectaría de manera inmediata, directa y grave a la supervivencia de decenas de miles de habitantes de Bagdad, muy particularmente a los niños y niñas. No serán *daños colaterales* de la guerra: serán víctimas directas de la guerra de EE.UU. y sus aliados. Un asesinato con premeditación.

Y tras la guerra, si ésta se llevara a cabo y concluyera victoriosamente para EE.UU., el negocio de la reconstrucción de Iraq, como ya ha ocurrido en otros escenarios bélicos en el transcurso de la última década. Los planes estadounidenses anunciados para la postguerra (el *Plan Marshall* para Oriente Medio presentado por Colin Powell) prevén que la fuerza ocupante —una administración militar *transitoria*— gestione los ingresos petrolíferos iraquíes para reconstruir el país. Empresas estadounidenses sin duda, o quizás incluso el propio ejército de ocupación reconstruirán la central de Dora y otros centros civiles destruidos, mientras las grandes ONG internacionales, desplazando a unas Agencias de NNUU (OMS, UNICEF, PNUD...) que se han mostrado en estos años demasiado críticas respecto a los defectos del embargo, procurarán prestar a la población iraquí los servicios que la destrucción de la infraestructura pública del país les ha hurtado. Negocio sobre negocio. Iraq será entonces un país plenamente recolonizado.

Carlos Varea.  
Bagdad, 22 de febrero de 2003.



**Crónicas y comunicados  
desde Bagdad**



---

## Aquí seguiremos

A nuestros familiares, compañeros/as, amigos/as, queridos/as todos/as:

Teresa, María Rosa, Ana, Mino, Pepe y Carlos hemos decidido permanecer en Bagdad una vez se inicie el asalto militar de EE.UU. y sus aliados contra Iraq y cuando haya sido evacuada la brigada del País Vasco, la quinta de las que en el marco de la iniciativa Brigadas a Iraq contra la Guerra han viajado a este país en el transcurso de este mes.

Contamos para ello con la aceptación de nuestros interlocutores iraquíes, siempre respetuosos, quienes, sin embargo, nos habían pedido que abandonásemos Iraq por nuestra propia seguridad. Contamos para ello también con el apoyo de los amigos que en estos años hemos hecho aquí, y que se han comprometido a velar por nosotros y nosotras como de sus propias familias. Finalmente, contamos con el expreso amparo, en caso de necesidad, de la embajada de Cuba en Iraq, una de las pocas representaciones diplomáticas que han decidido permanecer abiertas en Bagdad, dando con ello un nuevo ejemplo de la solidaridad internacionalista del gobierno y el pueblo cubanos. Hemos adoptado además medidas básicas de protección y avituallamiento.

No se vea en nuestra decisión insensatez o presunción alguna. No es de nosotros y nosotras seis de quienes debáis preocuparos: preocuparos esencialmente por la suerte de este pueblo, al que hemos vinculado libremente la nuestra propia. Pero la nuestra no es tampoco una opción personal: nos quedamos aquí para seguir reivindicando –de igual manera que lo seguiréis haciendo vosotros y vosotras allá– el derecho de los pueblos a la autodeterminación, a la soberanía, a la gestión popular de sus recursos, a una democracia auténtica cimentada en el disfrute de derechos sociales y económicos inalienables. Sintiéndonos parte del poderoso movimiento internacional y del Estado español contra la guerra, reclamamos vuestra

atención y protección no sobre nosotros y nosotras sino sobre este pueblo y estos principios.

Quienes de entre nosotros venimos viajando a Iraq en estos años o quienes lo han hecho por primera vez en estas semanas, no imaginamos abandonar ahora este país, aun cuando nuestra presencia pueda ser considerada ya inútil. Hemos visto a esta gente —en sus hogares, en sus centros de trabajo, en la escuelas o en la universidades, en las tiendas o los tenderetes de la calle— afrontar colectivamente, unidos y solidarios, un infortunio impuesto sin compasión alguna, una guerra soterrada y permanente, la violencia insoportable y diaria del embargo, y todo ello con tesón, laboriosidad y animo, siempre con una pronta y luminosa sonrisa. Pese a provenir de un país agresor, no hemos recibido hasta hoy mismo —apenas ya 48 horas antes de que empiecen los bombardeos— más que afecto y agradecimiento.

Como el propio pueblo palestino, el pueblo iraquí, inerme y exhausto como está tras 12 años de sanciones y agresión militar permanente, es sin embargo un pueblo victorioso, que no se ha doblegado, que ha sido capaz de salir adelante, que mantiene su dignidad y su fe en sí mismo y en el futuro, ansioso por aprender y prosperar, por vivir finalmente en paz. Quienes han decidido atacar este país —también nuestro propio gobierno— lo hacen, antes incluso que para apoderarse de sus riquezas petrolíferas o para eliminar a sus dirigentes, para domeñar este espíritu soberano en esta zona de pueblos y regímenes sometidos y derrotados: será un crimen ignominioso.

Los gobiernos implicados en este genocidio están procurando convencer a los medios de comunicación y a los internacionalistas aún presentes en Iraq de que abandonemos el país. Nadie conoce a ciencia cierta qué puede ocurrir en los próximos días y semanas, pero está claro que los agresores —tampoco el gobierno español— no quieren que haya testigos o, dispuestos como están a usar todo su poder militar contra este pueblo a fin de aplastar cualquier posible resistencia, no quieren víctimas con apellidos y rostros occidentales: como el millón y medio de civiles asesinados por las sanciones, los muertos iraquíes no tendrán ni cara ni nombre. Para los seis brigadistas tienen ya cara y nombre, y cuando regresemos llevaremos como testimonio sus miradas, el timbre de sus voces, sus francas sonrisas.

Con todo nuestro afecto desde Bagdad,

María Teresa Tuñón Álvarez, María Rosa Pañarroya Miranda, Ana María Rodríguez Alonso, Belarmino Marino García Villar, José Bielsa Fernández, Imanol Tellería, Javier Barandiarán, Manu Fernández, Carlos Varea González. Bagdad, 18 de marzo, 2003.



---

## Crónica de los brigadistas desde Bagdad

A las 9.00 horas de la mañana de hoy (las 11.00 horas en Iraq), los compañeros y compañeras de la Brigada de ciudadanos españoles que permanece en Iraq han comunicado con el CSCA para transmitirnos su estado y la situación de Bagdad tras haberse producido los primeros bombardeos aéreos de misiles y aviones estadounidenses contra la ciudad. Todos los miembros de la Brigada se encuentran bien y están tranquilos.

Según nos narran, a las 05:40 de la madrugada, hora de Iraq (dos menos en la península), han oído las primeras alarmas antiaéreas iraquíes. Inmediatamente todos los miembros de la Brigada han descendido a un sótano-refugio junto a otras personas. Allí han permanecido hasta que se ha vuelto a imponer la calma aérea y han subido todos a una azotea desde donde han podido ver llamaradas de fuego y columnas de humo. Hasta 20 estallidos de misiles y bombardeos de aviones estadounidenses han impactado en algunos edificios al sureste de la ciudad.

A las 09:00 horas se ha producido una nueva alarma antiaérea y una explosión en las cercanías del barrio donde se encuentran. Después se ha restablecido el silencio y con él la calma. Más tarde han salido a recorrer las calles de Bagdad donde todos los comercios permanecen, al igual que ayer, cerrados y donde se aprecia más presencia militar de grupos de milicianos, soldados y policía iraquí patrullando las calles y pocos videntes civiles. De vuelta a su alojamiento, y tras comprobar *in situ* que la ciudad está en calma, la Brigada ha decidido desplazarse al Centro de Prensa donde tienen previsto realizar un encuentro con los medios de comunicación.

Por otro lado, la Brigada del País Vasco salió ayer de Bagdad a las 19:00 (hora local) con destino a Amán desde donde regresarán a su tierra. Tres miembros de esta Brigada, Imanol Telleria, Javier Barandiarán y Manu Fernández, han decidido permanecer en Bagdad junto a los otros siete brigadistas.

Bagdad, 20 de marzo de 2003.

---

## Segunda noche de ataques sobre Bagdad

A las 8:00 horas de la mañana de hoy, viernes, 21 de marzo, Carlos Varea, coordinador en Bagdad de las Brigadas a Iraq contra la Guerra ha transmitido al CSCA una nueva crónica sobre cómo han vivido los brigadistas en Bagdad la última jornada y los bombardeos lanzados por la aviación de EE.UU. en la última noche. Nuestros compañeros y compañeras se encuentran muy bien y envían, a través de esta crónica, un saludo y un mensaje de tranquilidad dirigido a sus familias, compañeros y amigos. A pesar de que ayer tarde algunos medios de radio retransmitieran sorprendentemente alguna información al respecto de que los brigadistas hubieran sido secuestrados, todos permanecen unidos sin que su ritmo diario se haya visto alterado salvo por el desasosiego y la expectación que crean los sonidos de las alarmas, de los aviones y de los misiles cuando se producen ataques. Todos están en buenas condiciones físicas y dispuestos a permanecer en Bagdad.

En su jornada de ayer, y tras pasear por la ciudad para comprobar el ánimo de la gente, asistieron al mediodía a la rueda de prensa ofrecida por el ministro de Información Al Sharaf en el Centro de Prensa de Bagdad. En su intervención, el ministro confirmó que los 40 misiles estadounidenses que habían sido lanzados en los primeros bombardeos de la noche anterior habían sido dirigidos contra lugares donde se suponía había presencia de la dirección iraquí. Ese ataque produjo una víctima y varios heridos.

Tras un encuentro propio con la prensa, la Brigada se concentró ante el mismo Centro de Prensa y desplegó varias pancartas contra la guerra, contra el gobierno español y contra el uso de las bases militares en España. Después, los nueve brigadistas estuvieron paseando por la ciudad donde se

percibía una cierta normalidad; la gente había salido de sus casas para hacer algunas compras en los escasísimos comercios abiertos y algunas familias paseaban. De acuerdo con Carlos Varea, “la presencia armada civil y militar en las calles ha aumentado considerablemente respecto a los días anteriores aunque no resulta en absoluto agresiva ni ejerce labores de identificación y control sobre la población. La gente en las calles sigue siendo muy afectuosa con todos nosotros, nos saludan sonriendo y haciendo con la mano la uve la victoria y levantando el puño en un signo de complicidad”.

Tras el paseo por Bagdad y ante la previsión de un nuevo ataque avanzada la tarde como luego se confirmaría, la Brigada regresó a su alojamiento para instalarse directamente en el refugio donde ya habían trasladado previamente las provisiones de agua, alimentos, medicinas y máscaras de gas, así como colchones, sacos de dormir y enseres básicos para afrontar la noche. Junto a ellos, se encuentran algunos periodistas de medios de comunicación españoles como Fran Sevilla de *RNE*; Tomás Alcoverro, de *La Vanguardia*; Ángeles Espinosa de *El País*; *ETB*; además de la *COPE*, *ABC*, y *El Semanal Colpisa*.

Desde el refugio volvieron a escuchar a las 20:55 (hora local) una nueva alarma aérea seguida de bombardeos que se prolongaron durante más de una hora hasta las 22:15 h. El cielo de Bagdad permaneció iluminado durante todo ese tiempo por los dispositivos antiaéreos. El bombardeo fue mucho más intenso y prolongado que el del día anterior, escuchándose nítidamente desde el refugio el sonido de los reactores de la aviación y de los misiles en el sureste. Como han podido constatar, y tal como informaron ayer las imágenes de televisión, los ataques, que tuvieron lugar contra instalaciones situadas al otro lado del río donde se encuentra la Brigada, se centraron en el Ministerio de Planificación e Información, situado en el centro de la ciudad, enfrente del Hotel Al Rachid donde se encuentra alojada parte de la prensa internacional que permanece en Bagdad y en el mismo emplazamiento donde había tenido lugar durante la mañana la rueda de prensa.

Tras estos ataques, entre las 23:30 y la medianoche volvieron a escucharse las alertas aunque no se produjo ningún sonido de misiles ni de aviones.

En la mañana de hoy, la Brigada ha previsto visitar los hospitales donde se encuentran ingresados los heridos que han causado estos últimos ataques en un gesto de apoyo a la población. Igualmente, seguirán contestando a los medios de comunicación que siguen contactando con ellos desde nuestro país.

---

## **La Brigada española visita a los primeros heridos de la guerra en Bagdad**

En contra de las afirmaciones del ministro de Defensa español Federico Trillo, acerca de que los objetivos de los bombardeos de EE.UU. están siendo seleccionados exclusivamente entre instalaciones militares y del régimen de Iraq para no causar daños a la población civil, los misiles lanzados esta madrugada y la anterior en Bagdad han causado víctimas en varias familias residentes en la ciudad. Son lo que obscuramente denominarán los adalides belicistas como los primeros “daños colaterales” bagdadíes de la guerra contra Iraq.

La Brigada de ciudadanos españoles en Bagdad, ha informado este mediodía del 21 de marzo de que en su visita esta mañana al Hospital Universitario de Yarmuk en Bagdad, han podido constatar que los bombardeos de las dos noches anteriores han producido heridos entre la población civil iraquí. En su visita al Hospital, a la que han invitado a asistir a algunos de los medios de comunicación de nuestro país, han sido recibidos por el director, Dr. Yamil Al Bayati, quien antes de acompañarles a visitar a los heridos de los bombardeos, les ha informado que 36 personas han sido ingresadas en este Hospital, 9 como consecuencia de los ataques de misiles de la madrugada del 19 al 20 de marzo y 27 de la noche pasada. Igualmente, el Dr. Al Bayati ha indicado que no ha habido registros de fallecimientos en su centro aunque no tenía conocimiento acerca de si se han producido muertes de civiles porque la recepción de heridos en los hospitales de Bagdad está descentralizada y es muy probable, por tanto, que los haya así como más heridos en otros centros médicos de la ciudad.



### **Familias completas afectadas**

Los brigadistas han visitado a algunos de estos heridos y constatan que entre ellos se encuentran grupos de familias completas o casi completas de diferentes barrios de Bagdad. Tal y como los propios heridos les han indicado, en ninguno de los barrios donde viven se ubican instalaciones militares ni gubernamentales.

En su visita han podido ver a tres hermanos: un chico de 17 años herido en las piernas, su hermano menor herido en la cabeza y otro mayor que estaba inconsciente y con las piernas abrasadas sobre la cama. Según el primero de ellos, otros dos hermanos más pequeños han sido igualmente heridos y uno de ellos estaba siendo intervenido quirúrgicamente en ese momento. Todos ellos fueron alcanzados ayer noche por la onda expansiva de un misil estadounidense cuando después de oír las alarmas se habían asomado al patio de su casa.

Otro grupo familiar de heridos a causa de un misil es el dos hermanas y un bebé: una niña de 14 años que ha resultado herida por un impacto en el abdomen y en las piernas cuando desayunaba en su casa a las 9:30 de la mañana. Su hermana mayor, madre de una niña de 14 meses a la que estaba dando el pecho en el momento de la explosión ha sido afectada por



quemaduras en diversas partes del cuerpo y tenía las manos vendadas y ensangrentadas en el momento de la visita de la Brigadas. Su bebé ha resultado igualmente herida en la espalda. Estas personas, según han explicado ellas mismas a los brigadistas, son residentes de la periferia de Bagdad en una casa de una parcela agrícola.

En otra habitación, una mujer acompañaba a su vecina embarazada y con el vientre abierto como consecuencia del impacto que causó la explosión de otro misil.

### **Visita al calcinado Ministerio de Planificación**

La Brigada se ha desplazado igualmente al Ministerio de Planificación que fue uno de los objetivos de los misiles lanzados por EE.UU. en la tarde noche de ayer. El Ministerio, situado en la Plaza al Yumhurriya (La República), al lado del río Tigris, ha quedado totalmente calcinado como consecuencia del impacto de varios misiles. Aunque su estructura permanece en pie, tanto el interior como el exterior del edificio han sido destruidos por la explosión.

### **Visita al barrio de Al Qadimiya**

Los brigadistas han visitado el popular barrio al Qasimiya donde se concentra buena parte de la población chií de Bagdad. Sus calles, habitualmente concurridas y bulliciosas, presentaban cierta animación de gente que compraba en los puestos ambulantes de frutas y verduras. Los comercios siguen en su mayoría cerrados. En el barrio, al igual que en el resto de Bagdad, se sucedían grupos de milicianos y soldados armados entre la población civil. Nuestros compañeros y compañeras han intercambiado saludos afectuosos con todos ellos, que en general se mostraban tranqui-

los y relajados, apenas disfrutando de un espacio breve de esparcimiento mientras esperan a que al caer la noche se cumpla de nuevo el fatídico designio de los señores del mal y de la guerra con nuevos bombardeos que quién sabe dónde caerán y quién afectarán, esta vez.

Los brigadistas han remitido un comunicado de apoyo a las movilizaciones contra la guerra que tendrán lugar mañana sábado en todas las capitales de España, así como en ciudades y pueblos.

Bagdad, 21 de marzo de 2003



---

## **Comunicado desde Bagdad de las Brigadas contra la Guerra a las manifestaciones del sábado 22 de marzo**

Compañeros, compañeras:

Desde Bagdad: mantened el lema de las movilizaciones de los meses pasados: “PAREMOS LA GUERRA CONTRA IRAQ”.

Desde hace dos días vivimos junto a los cinco millones de hombre y mujeres, de niños y niñas, de jóvenes y ancianos de esta ciudad los primeros bombardeos perpetrados por el que debe ser considerado un nuevo Eje Fascista de esta primera guerra del siglo XXI: el que componen los gobiernos estadounidense, británico y español. Este es un Eje Fascista porque está atacando ciudades abiertas, densamente pobladas, sin apenas capacidad de defensa. Y este es un nuevo Eje Fascista porque agrede este país contra la voluntad de la ciudadanía mundial, violando toda ley y todos los derechos, retrotrayendo a esta zona y al conjunto de la comunidad internacional a los inicios del siglo pasado, a la época colonial, convirtiendo la democracia que dicen representar y que pretenden imponer aquí en una burla.

Sabemos que Basora está siendo intensamente bombardeada y aquí, en Bagdad, hemos podido poner nombres y rostros a las víctimas de los primeros ataques lanzados al alba el jueves sobre la capital: una chiquilla de 14 años, herida en las piernas y en el abdomen mientras desayunaba en su casa en la mañana del jueves.

Su hermana y su sobrina de 14 meses, Haura, heridas ambas en la misma casa mientras la primera daba el pecho a su hija.

Cinco hermanos –dos adultos, un adolescente, dos niños– todos ellos abrasados mientras veían caer los misiles sobre la ciudad en las primeras horas de la noche del jueves. Y así hasta 36 en un solo hospital: todos ellos civiles; ninguno de ellos próximos a centro militar o gubernamental alguno.

No podéis imaginar el impacto de los misiles crucero sobre esta ciudad amplia y abierta, y el temblor que provocan cuando estallan hinchando una bola de fuego y una columna de humo oscuro. Es difícil describir el siniestro sonido de los aviones cuando sobrevuelan nuestras cabezas lanzando sus bombas. La determinación de este ejército agresor es la de someter a este pueblo tras haber pretendido rendirlo por hambre y enfermedad tras doce años de embargo, como si de un asedio medieval se tratara.

Su brutalidad solo es comparable a su cobardía. Contando tan solo con su tecnología militar, sin razón, sin dignidad, sin honor, pretenden arrasar un país que fue cuna de nuestra misma civilización, poblado de gente admirable. Cada mañana, tras cada ataque, las gentes de este pueblo salen de nuevo a la calle y nos siguen sonriendo, agradeciendo nuestra presencia, levantando sus puños o haciendo el signo de la victoria, amables y confiados pese a todo, pidiéndonos que os transmitamos su voluntad de resistir aun cuando ello parezca un milagro inimaginable ante la maquinaria bélica que se cierne sobre ellos.

Y es que este pueblo no puede parar la guerra sin ayuda: el desequilibrio de fuerzas es inconmensurable. Este pueblo solo podrá resistir el diluvio de acero y fuego que cae sobre sus cabezas cada noche si sabe que os vais a seguir movilizando sin desfallecer. Por favor, con todos vuestros medios, sin descanso, ayudad al pueblo de Iraq a ganar esta guerra parándola, colocad a los gobiernos fascistas que están atacando Iraq –al propio gobierno español– contra las cuerdas, arrinconadlos contra el muro de la moral y del derecho, de la solidaridad y de la fraternidad entre los pueblos.

Un saludo cordial desde Bagdad,

Brigadistas a Iraq contra la Guerra: María Teresa Tuñón Álvarez, María Rosa Pañarroya Miranda, Ana María Rodríguez Alonso, Belarmino Marino García Villar, José Bielsa Fernández, Imanol Tellería, Javier Barandiarán, Manu Fernández y Carlos Varea González. Bagdad, 21 de marzo de 2003

---

## Tercera noche de ataques sobre Bagdad

En su tercera crónica desde Bagdad de esta mañana del 22 de marzo, los brigadistas informan de que todos y todas siguen bien aunque aturridos por lo que refieren ha sido “una noche sembrada bombardeos intensivos sobre la capital iraquí que se han mantenido regularmente hasta el amanecer”.

Desde las 7.20 de tarde de ayer hasta las 10.00 hora local, los ataques fueron muy intensos especialmente en el barrio de Al Mansur, un área densamente poblada del centro de Bagdad en el que se mezclan edificios institucionales (gubernamentales y ministerios) con bloques de viviendas y casas donde reside población civil. “El barrio ha estado toda la noche cubierto de humo negro provocado por las explosiones de fuego que han causado el impacto de los misiles y las bombas lanzadas por los aviones de EE.UU.”. Por tanto, y pese a las informaciones del Departamento de Defensa que están reproduciendo los medios de información acerca de que los bombardeos únicamente han afectado a “instalaciones del régimen” “es imposible que no haya habido impactos en viviendas y edificios residenciales pues, aunque solo hubiesen atacado a edificios del gobierno, las ondas expansivas de los misiles se dejan sentir violentamente a varios kilómetros de su lugar de explosión”.

A las 2.20 y a las 5.30 hora local, los brigadistas han escuchado como los aviones B-52 sobrevolaban por encima del edificio en cuyo refugio están instalados, en un barrio próximo al Teatro Nacional de Bagdad y al Ministerio del Aire iraquí. A los pocos segundos de oírlos y en las dos ocasiones, han escuchado el lanzamiento y explosión de varios misiles. Frente

a la incapacidad de respuesta iraquí a los ataques aéreos, el uso desmedido de misiles y bombas por parte de EE.UU. resulta absolutamente desproporcionado y vergonzoso contra un país que como Iraq, ha estado sometido desde 1991 a un proceso controlado por el Consejo de Seguridad de desarme global e intensificado en los últimos meses que hace imposible a sus fuerzas armadas no ya contraatacar la invasión estadounidense sino incluso defenderse ante la sofisticada tecnología militar que EE.UU. está empleando para invadir Iraq.

Entre la noche y la madrugada de hoy, más de 300 bombas han sido lanzadas por los aviones estadounidenses. Según la información que se maneja en Bagdad, al menos 207 personas han resultado heridas sin que se conozca el número de bajas mortales, información que las autoridades iraquíes, al igual que durante la Guerra del Golfo, no están haciendo pública.

Los brigadistas informan que a la salida del sol, la gente ha comenzado a salir de nuevo a las calles y a reanudar la vida como vienen haciendo cada mañana desde que se iniciaron los ataques hace tres días.

La Brigada internacionalista tiene previsto esta mañana, al igual que ayer, desplazarse a nuevos centros hospitalarios de Bagdad para visitar a los heridos de esta noche de fuego que ha vivido la ciudadanía. Asimismo, se desplazarán a los lugares afectados por los bombardeos para comprobar *in situ* los daños materiales reales causados por EE.UU. y, a las 12:00 del mediodía volverán a concentrarse ante el Centro Internacional de Prensa para reiterar la condena de la opinión pública internacional de la invasión militar de Iraq y para denunciar el apoyo del gobierno de Aznar a esta guerra criminal.

Bagdad/Madrid, 22 de marzo de 2003.

---

## Cuarta noche de ataques sobre Bagdad

Tras una jornada en la que se mantuvieron de manera intermitente los estallidos de bombas en Bagdad, los brigadistas han pasado la noche del sábado 22 de marzo en su refugio desde donde han podido escuchar repetidos impactos de bombas en las cercanías durante toda la noche. Como han podido constatar en la mañana de hoy, tales impactos han sido lanzados nuevamente contra el Ministerio del Aire que se encuentra notoriamente dañado. A las 23.30 de la noche pasada, y como en los días de atrás, las sirenas de la defensas antiaéreas preludieron el comienzo de un nuevo ataque estadounidense. Poco después, el sonido de los aviones dio paso a nuevas explosiones aunque la noche ha sido más tranquila que la anterior. El suministro eléctrico se cortó aunque fue restablecido en poco tiempo.

### **Atacadas áreas de población civil**

El lanzamiento de misiles y bombas estadounidenses ha afectado esta noche especialmente a áreas residenciales de Bagdad produciéndose hasta 800 heridos. Ha sido especialmente dañado el barrio de Al Qadisiya, muy próximo al Hospital Universitario de Yarmuk que hoy, nuevamente, ha sido visitado por los brigadistas para saludar a los heridos. La dirección del Hospital confirma que ayer ingresaron cien personas heridas por los bombardeos y misiles lanzados por los aviones B-52 de EE.UU. en la noche del viernes. Esta noche se ha registrado el ingreso de otras treinta personas entre niños y adultos y un muerto. La mayor parte de estos heridos proceden del barrio de Al Qadisiya que queda justo detrás del Hospital. El impacto de las explosiones ha causado una onda expansiva que ha roto los

cristales del centro hospitalario, El personal médico se ha visto obligado durante la noche a reubicar las camas de los heridos y pacientes en zonas del interior del edificio para protegerles de las ventanas y prevenir daños personales.

En su visita al barrio de Al Qadisiyya, los brigadistas han comprobado los efectos de un misil estadounidense que ha causado el derrumbe de cuatro casas y una quinta volatilizada, en la que se podían ver desde el exterior, los enseres de sus habitantes; muebles destrozados, cuadernos escolares, zapatos de niño... Los habitantes del barrio han indicado que al menos otras 15 casas han sido derruidas por el efecto de los misiles.

En Turas, un suburbio especialmente humilde y popular de la periferia de Bagdad, los brigadistas han podido ver los restos de un misil del ejército estadounidense con inscripciones en inglés. El suministro eléctrico ha quedado interrumpido en todo el barrio. El misil ha penetrado por el salón de una casa y ha causado la muerte inmediata de una mujer. En la casa de enfrente, la onda expansiva de este misil ha causado, igualmente, su derrumbe. Los brigadistas han podido saludar a las mujeres de la familia afectada. Los habitantes de Turas, hombres, mujeres, ancianos y niños han salido a las calles desde primeras horas de la mañana en una manifestación colectiva y espontánea de rechazo y rabia en la que no han cesado de expresar su indignación cantando consignas contra la invasión de Iraq.

En otra visita por la ciudad, la brigada se ha paseado por Addimiyya, barrio popular de mayoría sunní situado al norte de Bagdad. La gente ha reanudado, como cada mañana, el ajetreo de la vida saliendo de las casas para ir al mercado y desplazarse por las calles.

## **Resistencia civil armada**

Según avanzan los días, se multiplica en las calles de Bagdad la presencia de miles de civiles armados con fusiles Kalasnikov en cada esquina. Esto confirmaría las informaciones del ministro de Asuntos Exteriores iraquí Nají Sabri de que se ha dotado de armas a más de siete millones de iraquíes para hacer frente a la invasión terrestre de las tropas estadounidenses y para reforzar la resistencia popular. Milicianos civiles, miembros del Partido Baa'th y soldados cavan trincheras en las calles, abren zanjas que inundan de petróleo y que prenden bajo control con el fin de provocar extensas columnas de humo negro que desde el viernes, en la periferia de Bagdad, y desde ayer, en toda la ciudad, inundan el cielo para dificultar a la

aviación del ejército agresor el lanzamiento de misiles y bombas. El uso de estas zanjas se está extendiendo durante el día de hoy a más zonas. Igualmente se están alzando cobertizos sobre las trincheras. Por primera vez, la Brigada ha podido ver la presencia de la Media Luna Roja con personal sanitario de hombres y mujeres en las calles.

En su programa diario, los brigadistas han priorizado las visitas a hospitales y el desplazamiento a las zonas más afectadas por los bombardeos para mostrar a la población afectada su apoyo y solidaridad y para poder constatar los horrores que cada noche sigue causando el ejército de EE.UU. en esta ciudad.

### **Determinados a seguir en Bagdad**

A primera hora de cada mañana, los brigadistas reciben en su alojamiento la visita de sus interlocutores iraquíes para comprobar que siguen bien y para atender sus necesidades. Igualmente les visita cada mañana el embajador de Cuba, Ernesto Abascal, quien reitera en nombre de su país la plena disponibilidad de su Embajada para darles cobijo y apoyo en caso de necesidad o emergencia. El Embajador Abascal informó ayer a la Brigada que por efectos de un misil lanzado en las proximidades, el edificio de su sede diplomática resultó dañado por la onda expansiva hasta el punto de romper la puerta del refugio en el que se resguarda el personal de la Embajada cubana.

Todos y todas las brigadistas se encuentran bien de ánimo, compartiendo una experiencia trágica pero inmensamente humana en la que, no se cansan de repetir, el contacto con el pueblo de Bagdad y las muestras de fortaleza y agradecimiento que reciben les reactiva cada mañana para mantener firmemente su determinación de permanecer en Iraq.

Bagdad, 23 de marzo de 2003.





---

## Quinta noche de ataques sobre Bagdad

Con bombardeos mantenidos sobre la ciudad de Bagdad durante toda la madrugada del 22 al 23, los brigadistas han sido testigos de los impactos que han causado esta noche las bombas en las proximidades del refugio donde se encuentran. A las 3.10 de la madrugada, los cristales del edificio en cuyo sótano se ubica el refugio han reventado por efecto de las ondas expansivas. Las explosiones se han escuchado durante toda la noche hasta que a las 7.00 de la mañana, hora local, ha sonado el fin de la alarma aérea.

Nuevamente, a las 12.00 de este mediodía y cuando había una gran presencia de población por las calles de la ciudad, ha vuelto a sonar el zumbido de los aviones, se han lanzado nuevos bombardeos y se han escuchado nuevos impactos.

### **Heridos entre la población civil**

La brigada ha salido esta mañana a visitar un nuevo hospital, el Universitario de Al Kindi, un centro especializado en Traumatología y Ortopedia situado en el Barrio de Palestina. El director, Osama Salah Taha, formado en Cuba, ha explicado en castellano a los brigadistas que en su centro ingresa cada día una media de 30 heridos como consecuencia directa de los ataques estadounidenses que se producen por las noches. De la madrugada del viernes al sábado, la noche en la que se produjeron los ataques más fuertes con la intervención de los bombarderos B-52 de EE.UU., ingresaron 100 heridos. Esta mañana han ingresado otras 38 personas heridas tras los ataques de ayer de los cuales 2 han fallecido.

Esencialmente se trata civiles, personas de todas las edades, aunque también han registrado algunos heridos del personal militar. Los brigadistas han visitado las habitaciones de los heridos y han saludado a varios niños y a personas adultas, todos ellos vecinos de áreas residenciales. Muchos de ellos son personas que por el impacto de las bombas y los misiles han recibido esquirlas en la cabeza y en otras partes del cuerpo. En Bagdad hay tres hospitales generales y varios más especializados. Todos ellos recogen cada mañana a los heridos que provocan los misiles y las bombas durante la noche.

Cuando los brigadistas estaban hablando con algunos de los heridos ha llegado al Hospital una delegación de la Federación de Mujeres Iraquíes que portaban ramos de flores y cestos con pétalos, caramelos y dulces para los heridos. Las seis mujeres han expresado su apoyo a los heridos de Bagdad, su reconocimiento a la población por resistir a la invasión extranjera de EE.UU. y han comenzado a cantar canciones populares convirtiendo por un momento las salas del Hospital en un espacio de alivio frente a la brutalidad que se vive cada noche en Bagdad.

### **Gravísimas deficiencias en los Hospitales de Bagdad**

El doctor Salah Taha ha explicado a los brigadistas las deficientes condiciones en las que se encuentra el Hospital para atender a los heridos y como se organiza su atención tratando los casos más leves de inmediato para que puedan abandonar el hospital y dejar plazas libres para los casos más graves. El Hospital no puede atender en condiciones básicas ni siquiera las intervenciones más simples al carecer de anestésicos. La dirección confirma que los medicamentos solicitados a agencias internacionales y a Médicos sin Fronteras no han sido proporcionadas hasta el momento.

Igualmente el director del Hospital ha informado a los brigadistas de que carecen de cualquier protección mínima frente a posibles ataques con armas no convencionales. La antipina, antidoto para tratar a los afectados por sustancias químicas, no está disponible ni para el personal sanitario del Hospital ni para los posibles ingresos. Pese a las deficiencias, el director del Hospital confirma que todos los centros hospitalarios de Iraq están haciendo lo posible para hacer frente con esfuerzo humano y profesional a las pésimas condiciones que con seguridad se agravarán ante lo que asegura será “una muy larga ofensiva, especialmente en Bagdad”.

## **La Universidad Al Mustansiriyya afectada por los bombardeos**

Los brigadistas han podido ver esta mañana en el recinto de la Universidad Al Mustansiriyya que el edificio contiguo al Rectorado había quedado afectado por la onda expansiva de un misil que cayó sobre el patio abriendo un inmenso boquete en lo que ha debido de ser un bombardeo errado y que contradice, nuevamente, las informaciones intoxicadas que sigue dando el Pentágono y las agencias internacionales de noticias al respecto de que los ataques estadounidenses son “precisos” y “quirúrgicos”. En esta ocasión no ha habido víctimas. La Universidad Al Mustansiriyya, situada en el perímetro urbano de Bagdad, está rodeada de zonas residenciales; varias viviendas han sido igualmente afectadas y pueden verse las ventanas con cristales rotos y varias esquinas de edificios dañadas. Cuando los brigadistas han visitado el lugar, los trabajadores del centro estaban ya cubriendo el inmenso agujero que ha abierto en la tierra el misil estadounidense.

## **Ánimo y voluntad de resistencia popular en Bagdad**

En su visita a los barrios afectados por los últimos ataques de la noche, los brigadistas se han desplazado hasta el barrio Nuevo Bagdad que estaba esta mañana lleno de gente en sus calles y en un inmenso mercado popular en el que han podido constatar la confluencia de bagdadíes cristianos, sunníes y shí'íes que hacían sus compras en los innumerables puestos de frutas y alimentos. Las tiendas y mercados como éste están muy abastecidas con productos frescos, con carnes y verduras. En ese momento, a las 12.00 del mediodía han sonado otra vez las baterías antiaéreas y se han podido escuchar nítidamente desde allí el sobrevuelo de los aviones agresores y nuevas explosiones de bombas o misiles que caían sobre alguna parte de la ciudad.

Los brigadistas han vuelto a relatar en su crónica de hoy la emoción que les produce el contacto directo con la población de Bagdad en estos momentos: “gente admirable, divertida y cariñosa que nos sigue tratando con todo su afecto y con quienes establecemos una relación instantánea de complicidad, cariño y respeto mutuo”. “Hoy, la gente se muestra especialmente confiada y sigue dando muestras de su determinación de resistir a la invasión de EE.UU. y Gran Bretaña”. A ello se une la presencia de civiles armados que, junto a soldados y milicianos, aumenta cada día. “Miles y miles de personas armadas pasean por las mañanas, cuando cesan los bombardeos, entre la población en imágenes en absoluto hostiles ni agresivas: milicianos conversando bajo los puentes, soldados y civi-

les paseando con sus armas o hablando en los puestos del mercado con pequeños grupos de mujeres, o en las esquinas ocupando las trincheras relajadamente con su Kalasnikov al lado mientras comen pipas rodeados de niños”.

Los brigadistas confirman que estas imágenes son “el reflejo vivo de un pueblo con voluntad de resistencia colectiva y que, con ello, da muestras de compartir con el gobierno de Iraq la determinación de hacer frente y resistir a la agresión de su país”. Las noticias del frente del sur —que indicaban esta mañana que las tropas terrestres británicas y estadounidenses han tenido que replegarse en Um Qasr y no han podido entrar en Basora, ni en Nasiriyya ni en Nayd por la resistencia armada iraquí que les está haciendo frente— “han fortalecido el ánimo de la gente que se muestra efusiva y agradecida de compartir con la Brigada su alegría a pesar de ser conscientes de que lo peor está por llegar cuando se produzcan nuevos ataques más intensos y desmedidos contra la ciudad”. Con digno entusiasmo, la gente contrapone a la fría superioridad tecnológica de los bombarderos y las armas de EE.UU. la valentía de sus propias tropas y de sus milicianos; frente a los repliegues del ejército estadounidense, el coraje de su resistencia popular que, afirman, es sólida y orgullosa. La noticia de que un helicóptero estadounidense Apache, (del mismo tipo que el ejército israelí utiliza en sus embestidas contra la población palestina en los Territorios Ocupados), ha sido abatido en el sur por un grupo de milicianos campesinos, se comentaba en el mercado con efusión y orgullo. Igualmente, la noticia de que cientos de iraquíes están cruzando la frontera desde Jordania en dirección a la capital (tal y como informaba ayer *El Mundo*) acrecienta el ánimo de esta gente asediada pero no vencida. La expectativa de que la entrada de las tropas agresoras de EE.UU. y Gran Bretaña encontrará una amplia resistencia en Bagdad presagia, no obstante, jornadas trágicas y un fuerte derramamiento de sangre.

Bagdad, 23 de marzo de 2003.

---

## Sexto día de ataques sobre Bagdad

Jornada de duelo en Bagdad tras una noche de bombardeos mantenidos sobre la ciudad e intensificados desde las 4.00 hora local hasta las 8.30 de la mañana especialmente en la zona sur, cercana al aeropuerto donde al parecer se siguen produciendo ataques con aviones de combate.

Al mediodía de ayer, 24 de marzo, cuando la Brigada visitaba el mercado del barrio Nuevo Bagdad y escuchaba entre la gente el impacto de las bombas en alguna parte de la ciudad entre las 11.00 y las 12.00 hora local, la aviación aérea estadounidense estaba produciendo más muerte y devastación entre la población civil de Bagdad. Esta vez, al menos, en Addamiyya, barrio residencial de Bagdad, a pleno día y cuando sus calles estaban plenamente concurridas de gente que, mientras se abastecía en los mercados y en las tiendas, aprovechaba la luz del día para aliviar la tensión acumulada durante el encierro en casas y refugios en las largas horas nocturnas en que se suceden, desde hace seis noches, los bombardeos y explosiones sobre Bagdad.

La Brigada pudo conocer ayer tarde que un misil lanzado contra ese barrio causó la muerte de 6 personas además de 23 heridos, todos ellos civiles, pues éste es un barrio de profesionales de clase media y trabajadora en el que no se ubica ningún edificio gubernamental ni militar como ha podido comprobar hoy la Brigada. Otras 13 personas han muerto en otras zonas de la ciudad y más de 70 han resultado heridas.

### **Funerales de indignación y de dolor**

Los brigadistas han asistido esta mañana a expresar su pésame a las familias de las víctimas y a los vecinos de Addamiyya. En una muestra de



apoyo, han acompañado al funeral de tres de los seis vecinos fallecidos ayer que han sido portados por las calles principales del barrio a hombros, cubiertos con la bandera iraquí en un cortejo masivo, popular y sobrio como caracteriza a este pueblo. Entre la indignación y el dolor, los vecinos de Addamiyya, hombres, mujeres y niños, han acompañado el cortejo fúnebre con canciones patrióticas hasta los tres vehículos que les aguardaban para conducirlos al cementerio. El sentimiento de consternación, dolor e indignación colectiva se expresaba en las miradas de todos los vecinos, en el llanto silencioso de algunas mujeres, en las exclamaciones de quienes desde los balcones se sumaban al paso del cortejo con los puños en alto coreando lemas nacionales.

En la calle Raghiba Jatum del barrio Addamiyya los brigadistas han visto la montaña de escombros producida por el misil que demolió ayer una casa por completo y abrió otras tres dejándolas destrozadas. Al igual que ayer, entre las ruinas de esta casa, se esparce a la intemperie el testimonio íntimo y privado de quienes la habitaban en objetos y enseres domésticos, fotografías familiares, un Corán, libros y cuadernos escolares: vida destrozada a golpe de misil.

Entre la gente que contemplaba indignada y entristecida el desastre producido, el Dr. Husan, vecino del barrio, profesor universitario de Arte, pintor y castellano parlante transmitía el sentir general de la población de

Bagdad a la Brigada: “no entiendo por qué el presidente Aznar apoya esta agresión brutal contra nuestro país y contra nuestro pueblo. Mirad: los habitantes de este barrio somos gente trabajadora de clase media. Esto es indignante”.

Ningún mal gesto hacia nuestros brigadistas, ningún rencor a pesar de que todo el mundo sabe en Iraq que el gobierno español es cómplice de esta agresión y de las matanzas que produce a su pueblo. Como en los días anteriores, los ciudadanos de Bagdad distinguen a la perfección y agradecen el testimonio de solidaridad que expresa la presencia de la Brigada frente al rechazo manifiesto contra el gobierno de Aznar cuya postura no comprenden viniendo precisamente de un país que en el imaginario colectivo de los árabes representa el esplendor de su pasado histórico. Muestras de afecto, hoy entre la desolación, de un pueblo que sigue, a pesar de todo, con la moral intacta y el orgullo acrecentado por la fuerza de la razón frente a la barbarie de las bombas y los aviones estadounidenses.

### **EE.UU. sigue atacando barrios populares**

En el Hospital Nuaman los brigadistas han podido saludar a algunos de los heridos de ayer, todos ellos civiles: Suhat, una niña preciosa de siete años con heridas diversas por todo el cuerpo sonreía al lado de su hermano Ali, de 11 años, tendido en la cama con el cuello vendado e inconsciente, mientras un tercer hermano estaba siendo atendido en el quirófano.

Igualmente los brigadistas han visitado a los heridos que fueron víctimas de los bombardeos estadounidenses en la noche del lunes al martes en el Barrio Sha'ab, otra zona popular de Bagdad. Durante la visita se han seguido sintiendo los impactos de los bombardeos mantenidos que se suceden en Bagdad de manera intermitente: los cristales de las salas del Hospital han comenzado a vibrar por la explosión producida en algún lugar cercano.

### **Aterrorizar a la población**

La constatación de que los bombardeos se siguen produciendo de noche y a pleno día, en áreas densamente pobladas, en barrios residenciales de todo tipo y condición social confirma el hecho de que EE.UU., lejos de atacar instalaciones militares y del gobierno, está claramente determinado a aterrorizar al conjunto de la población civil para amedrentar su ánimo y su determinación de resistir a la invasión militar de su país. Los cazas

estadounidenses hacen sentir permanentemente su silbido cuando cruzan el cielo de Bagdad y se escucha constantemente la trayectoria del vuelo de los bombarderos en un ejercicio planificado por el ejército agresor de mantener la presión sostenida contra la población. El sonido continuo de sus aviones crea una ansiedad permanente entre la gente porque es imposible saber si a cada sobrevuelo del invasor le sucederá de inmediato un nuevo ataque de misiles y de bombas.

Hoy Bagdad es una cúpula cerrada en el cielo por el humo de las bombas y el petróleo quemado en las zanjas de la ciudad y por el polvo que provoca una fuerte tormenta de arena. Hace frío y mucho viento. Lluve barro. En su interior, la población sigue adelante con la vida quebrada pero no interrumpida. Este pueblo, curtido ya desde hace doce años en soportar cotidianamente situaciones extremas, se mantiene a pesar del horror de la guerra con la moral muy alta y el orgullo intacto. Civiles, milicianos y soldados siguen cavando trincheras y subterráneos para resistir a lo que saben será una batalla de sangre cuando las tropas invasoras de EE.UU. y Gran Bretaña lleguen a la ciudad y se produzca el enfrentamiento cuerpo a cuerpo. Defender Bagdad y resistir es una consigna colectiva que emana de la conciencia popular. Es impensable aceptar que bajo las duras condiciones y la agresión que vive Iraq, el espíritu de sacrificio y la dignidad que alienta a esta gente pueda ser inducido por presión o por dictado de ninguna autoridad. Iraq, invadido por bombas y tropas extranjeras es un país asediado pero unido en la determinación de resistir.

### **Bagdad, capital del sacrificio, capital de la dignidad.**

Bagdad, 25 de marzo de 2003.

(Como cada día, los medios de prensa que comparten alojamiento con los brigadistas, los corresponsales de La Vanguardia, El País, ABC, RNE, Colpisa y la Cope, además del equipo de ETB adscrito como brigadista, han sido invitados a compartir las actividades planificadas por la Brigada para el día de hoy. Al igual que nuestros compañeros y compañeras, estos corresponsales han podido comprobar personalmente los hechos que se narran en esta crónica).



---

## **Comunicado de los brigadistas en Bagdad en apoyo a la huelga de estudiantes del 26 de marzo de 2003**

Compañeros, compañeras:

Desde Bagdad os saludamos con un fuerte abrazo solidario a quiénes en el Estado español y en todo el mundo mantenéis viva la lucha contra esta barbarie, muy especialmente a quienes habéis sido heridos o detenidos por la represión de las protestas de estos últimos días tras el inicio de la agresión contra Iraq: frente a la imposición y la manipulación, tenéis la fuerza que da la dignidad; os golpean porque sois capaces de pensar y de ver, de sentir y de amar, de hablar y de actuar.

Saludamos la convocatoria para mañana miércoles, 26 de marzo, de huelga en las Universidades y en los Centros de Enseñanza Media del Estado español. En la madrugada del domingo al lunes, un misil estadounidense impactó contra una de las Universidades de esta ciudad, la de Al Mustansiriyya, como pudimos comprobar ayer con nuestros propios ojos, un ejemplo más de las mentiras acerca de la guerra “quirúrgica” de EE.UU. y de sus aliados contra Iraq.

Pedimos a los y las estudiantes, al personal docente y laboral, a los equipos rectorales y de dirección, que denuncien este ataque. Los gobiernos, los ejércitos, los medios implicados en esta agresión MIENTEN: la estrategia es provocar terror aquí y allá, atacando a población indefensa, reprimiendo brutalmente a quienes os manifestáis contra esta barbarie.

Cada mañana visitamos en algunos de los hospitales de esta Bagdad a los centenares de heridos de los bombardeos, la inmensa mayoría de ellos civiles, muchos de ellos niños; cada mañana visitamos los barrios bombar-

deados –ayer el de Alqadisiyya, hoy el de Addamiyya– donde los enseres de las familias en los cráteres o entre las montañas de casas volatilizadas y reducidas a escombros por las bombas o los misiles, testimonian la ignominia y la cobardía de los agresores, del propio gobierno español. Pero cada mañana, este pueblo valeroso sale de nuevo a la calle, incluso pese a los bombardeos diurnos, llenando calles y mercados mientras los niños juegan entre los civiles armados, procurando seguir adelante con su vida. Su determinación de resistir es absoluta.

Queremos haceros llegar todo el cariño y la energía que nos transmiten los hombres y mujeres de Bagdad, esta ciudad bombardeada ya de día y de noche; un calor y una energía que nos invaden cuando vemos cada mañana, tras el terror de la noche, sus sonrisas, su firmeza, esa admirable fortaleza que debe nutrir igualmente vuestra empeño en no cejar en las movilizaciones, pese a la brutalidad de la represión, de igual manera que en ello se acrecienta su determinación de resistir a la agresión y a la invasión de su país. Queremos deciros que están al tanto de las movilizaciones que se están llevando a cabo en todas las ciudades y que agradecen enormemente vuestro compromiso solidario y nuestra presencia aquí.

Desde Bagdad, quienes tenemos el privilegio impagable de convivir con estas gentes en tan terribles circunstancias, llamamos de nuevo a no desfallecer en la lucha contra la guerra, convencidos como estamos de que aún podemos pararla y de que podemos construir con todas nuestras fuerzas unidas un mundo más justo y humano.

Bagdad, a 25 de marzo de 2003. Brigadistas en Iraq contra la Guerra: M.<sup>a</sup> Teresa Tuñón Álvarez, M.<sup>a</sup> Rosa Pañarroya Miranda, Ana M.<sup>a</sup> Rodríguez Alonso, Belarmino Marino García Villar, José Bielsa Fernández, Imanol Telleria, Javier Barandiarán, Manu Fernández y Carlos Varea González.

---

## Séptimo día de ataques

EE.UU. intensifica la estrategia planificada de provocar terror entre la población civil de Iraq. Trece civiles muertos y decenas de heridos son las últimas víctimas conocidas en Bagdad de los ataques “precisos” y “quirúrgicos” lanzados esta mañana, a pleno día, entre las 11.00 y 11.30 hora local, en el barrio popular de Sa’ab, en la periferia norte de Bagdad, y al que se han desplazado los brigadistas al recibir la noticia del ataque. Este barrio, que ya fuera bombardeado hace dos días por la aviación estadounidense provocando heridos, ha sido hoy nuevamente el objetivo de dos misiles lanzados contra la gran autovía de dos sentidos y varios carriles que conecta la capital de Iraq con las ciudades de Kirkut y Mosul, en el norte y que es una de las más transitadas en el interior de Iraq. La circulación ha quedado interrumpida y la comunicación vial cortada.

### **Ataque contra instalaciones civiles**

El impacto causado por los dos misiles estadounidenses ha abierto dos cráteres profundos que abarcan los 200 metros de diámetro que mide la carretera en su ancho. Los misiles no han impactado directamente en ninguno de los edificios ubicados a ambos lados de la carretera pero la onda expansiva provocada por su impacto ha creado una enorme explosión y una bola de fuego que ha calcinado las casas y comercios que discurren en paralelo a ambos lados de la carretera, en lo que forma parte del núcleo urbano del barrio así como más de una veintena de coches aparcados a los lados de la vía. Algunos vehículos han volado por los aires traspasando las calles laterales.

En medio del barro y de la lluvia marrón que caía a esa hora sobre Bagdad, “las imágenes de casas destrozadas y de la gente moviéndose entre

las ruinas a ambos lados de la carretera entre el horror y el estremecimiento era una escena dantesca y terrible”.

A la derecha en dirección norte, el garaje situado en los bajos de un edificio ha ardido por completo en llamas; al otro lado, a la izquierda, los muros de las casas y los comercios han quedado totalmente doblados, las ventanas desencajadas y sus puertas calcinadas en un amasijo de hierros carbonizados. Las tuberías reventadas han causado la inundación de los inmuebles afectados.

La visión del alcance de los daños provocados por el ataque estadounidense, además de la noticia de los primeros trece muertos hallados entre escombros y las decenas de heridos ha sobrecogido a todos los miembros de la Brigada, particularmente cuando se les ha mostrado una cajita que contenía el resto de una parte del cerebro de una de las víctimas de esta agresión.

Abdala Attay, propietario una de las viviendas más dañadas por el ataque, ha enseñado a la Brigada su propia casa en la que habitaba hasta hoy con los cinco miembros de su familia, entre ellos niños, y de cuyo paradero no podía dar cuenta todavía. Su casa ha quedado derruida en toda la fachada que da a la carretera y el resto de los muros se han comido por efecto de la onda expansiva. Las tuberías han reventado y el agua ha inundado la vivienda destrozando muebles, ropa y enseres. Un coche ha saltado literalmente desde la calle delantera a la de atrás cuando se ha producido el impacto de uno de los misiles.

Ahmad, vecino del barrio de Sa’ab, ha indicado a los brigadistas que en la zona no hay ninguna instalación militar ni edificios institucionales, como después han podido comprobar. Entre la indignación y el pavor, Ahmad comentaba: “ayer Bush volvió a decir en un discurso que los bombardeos iban dirigidos a objetivos precisos: aquí está el objetivo preciso. Esta es la democracia que nos quiere traer Bush”.

## **Bombardeo nocturno contra la TV iraquí**

Ayer noche, los brigadistas pudieron escuchar desde su refugio la fuerte explosión de tres misiles en las proximidades del barrio donde habitan. Esta mañana han sabido que el ataque estadounidense se dirigió al edificio que alberga la TV iraquí, situado en la margen derecha del río Tigris y en una zona plenamente urbanizada y habitada por población civil. El servicio de emisión quedó interrumpido aunque se ha restablecido a lo largo de la madrugada. Los brigadistas han comprobado in situ que el impacto de los tres misiles estadounidenses ha causado, además de fuertes daños al



edificio de la TV, la destrucción completa de otro edificio situado al otro lado del río, junto al Puente Al Ahdar, donde se ubicaban las oficinas de administración de la Compañía Eléctrica Nacional.

Los brigadistas han vuelto a reiterar en su crónica de hoy que el sobrevuelo de aviones de combate y cazabombarderos estadounidenses se mantiene de forma permanente sobre Bagdad en lo que constituye una táctica de crear alerta y ansiedad permanente entre su población civil para amedrentarla. Igualmente, los ataques con bombas y misiles se producen intermitentemente a cualquier hora del día y de la noche. Hoy, como todos los días y desde primera hora de la mañana se han seguido escuchando deflagraciones en diferentes puntos de la ciudad. Los bombardeos no solo se suceden por las noches sino que sorprenden a los habitantes de Bagdad en cualquier momento, a la luz del día y en cualquier lugar. Esta mañana, cuando la Brigada visitaba el barrio de Bab Ma'adam y sus integrantes conversaban con los vecinos en el mercado mientras hacían sus compras, se ha vuelto a escuchar el sonido de explosiones muy cercanas, generando la alerta inmediata entre las personas que transitaban alrededor del mercado y quebrando nuevamente el ya alterado ritmo de la vida cotidiana que a pesar de la invasión militar y de las bombas tienen que seguir haciendo todos los habitantes de Iraq.

Bagdad, 26 de marzo de 2003.



---

## Octavo día de ataques

Ayer, tras producirse el brutal ataque estadounidense que condenó a muerte de misil a 16 personas en el barrio de Sa'ab hiriendo a decenas de personas, la aviación de EE.UU. siguió bombardeando de manera intermitente la periferia de Bagdad hasta que a las 20.00, hora local, los ataques se intensificaron. A la una de la madrugada volvieron a escucharse los cazas del ejército agresor sobrevolando la ciudad y las explosiones de los bombardeos en lugares del casco urbano de Bagdad. A partir de las 2.30 de la madrugada los brigadistas volvieron a escuchar desde su refugio el sobrevuelo de los superbombarderos B-52 lanzando ataques muy intensos en las proximidades de los barrios cercanos que se prolongaron hasta las 4.30 de la madrugada.

Los ataques se han mantenido hasta el alba en todo Bagdad y durante la mañana de hoy han seguido escuchándose explosiones en la periferia, probablemente en las inmediaciones del aeropuerto de Bagdad.

### **Donación de sangre**

Los brigadistas han acudido esta mañana al Banco Nacional de Sangre. Allí, todos ellos y algunos de los periodistas que les acompañaban han donado sangre. El personal sanitario iraquí que les ha atendido ha sido muy atento y correcto con ellos y les ha informado de que en estos momentos no hay escasez en las reservas de sangre pues la población de Bagdad responde muy positivamente a los llamamientos de donación y, por tanto, están pudiendo hacer frente a las necesidades que requieren los heridos de guerra. Sin embargo, han señalado que tienen serios problemas para practicar las pruebas sanguíneas debido a la pésima situación en la que se encuentran sus equipos como consecuencia del embargo y, sobre todo, a

que carecen de algunas de las sustancias que se requieren para efectuarlas en condiciones eficientes.

Igualmente, el personal sanitario les ha informado de que el Banco Nacional de Sangre atiende exclusivamente las necesidades de los cuarenta hospitales y centros médicos públicos que hay en Bagdad quedando excluida la atención al personal militar.

### **Sa'ab: nuevo escenario del horror**

La Brigada se ha desplazado nuevamente a Sa'ab, el barrio atacado ayer. Frente a las especulaciones informativas acerca de que dicho ataque pudiera haber sido causado por baterías antimisiles iraquíes, los brigadistas insisten en señalar que los dos inmensos cráteres que abrió el impacto en la carretera que cruza el barrio, así como la onda expansiva que provocaron no han podido ser causados sino por la fuerza destructora de misiles. En el barrio nadie tiene duda de ello. A pesar de que la tormenta de arena y lluvia ha cesado, el espectáculo en la zona más afectada sigue siendo estremecedor: la gente está tremendamente conmocionada y aplacada pero aún así una multitud de vecinos, hombres, mujeres y niños, se arremolina entre los escombros para iniciar las tareas de limpieza. Hay heridos leves con vendas en diversas partes de sus cuerpos que cuentan a la Brigada lo que habían visto.

Han conocido a una señora cuya vivienda fue de las más afectadas, una señora humilde y sencilla como el barrio de Sa'ab, que se preguntaba en voz alta “¿por qué, por qué?” mientras les enseñaba el desastre causado por la agresión en su propia casa.

Han hablado igualmente con un joven estudiante universitario de Ingeniería Tecnológica armado con un Kalasnikov, uno más de los miles de civiles que han tomado las armas para engrosar las filas de la resistencia en Bagdad junto a los soldados y a los milicianos y quien les ha confirmado, como vienen haciéndolo desde hace días todas las personas con las que la Brigada charla en las calles, en los mercados y en los taxis que la población está dispuesta a combatir.

Resaltan los brigadistas la dureza de esta gente, hombres, mujeres y jóvenes que mantienen un mismo espíritu de firmeza y orgullo frente a la agresión extranjera, ejemplificado hoy, nuevamente, entre la indignación y la rabia contenida, en el escenario de la barbarie que ha causado el cobarde ataque de la fría y poderosa tecnología militar estadounidense en un barrio popular.



Todo el mundo es consciente de que habrá una batalla muy dura en Bagdad pero todos aseguran que lucharán hasta el final. La consideración de que las agencias internacionales informan desde el exterior de Iraq que “sorprendentemente” no se está produciendo la salida masiva de ciudadanos iraquíes al exterior como dichas agencias preveían y para la que han estado preparándose desde hace semanas, confirma que la determinación de la población iraquí es permanecer en su país y resistir a la agresión. Hasta ayer por la tarde, y según fuentes de ACNUR y de Cáritas, solo se habían registrado en los campamentos para refugiados montados en las fronteras de Jordania, Turquía y Siria, unas 400 personas procedentes de Iraq pero de otras nacionalidades. Afirmar, como lo vienen haciendo algunos medios de información en los últimos días que los iraquíes no salen del país porque el régimen no se lo permite es faltar a la verdad y sobre todo, ignorar e invalidar el valor de la población iraquí, deshorrar su coraje y ocultar su espíritu de sacrificio: la resistencia popular no es una orden que se pueda imponer desde el poder, mucho menos cuando es el propio gobierno quien está armando a la población civil.

Los preparativos militares aumentan especialmente en la periferia de Bagdad donde hay más despliegue de tropas del ejército. En el interior de la ciudad se siguen cavando trincheras pero la calma y la tranquilidad prevalecen.

Bagdad, 27 de marzo de 2003.



---

## Noveno día de ataques

Los brigadistas informan hoy de que esta noche se han producido sobre Bagdad los ataques más fuertes y contundentes contra la ciudad desde que se iniciara la agresión hace nueve días.

Desde las 23.30 hora local, los bombardeos estadounidenses, mantenidos a lo largo de todo el día, se intensificaron espectacularmente en diversas áreas de la ciudad al mismo tiempo afectando también a la zona en la que se alojan. Desde las 2.30 hasta las 7.30 horas de la madrugada se han recrudecido todavía más pudiéndose escuchar explosiones procedentes de muchas partes de la ciudad a la vez. El estruendo de los impactos se ha oído toda la noche al igual que se ha seguido escuchando el sobrevuelo de los aviones de combate B-52 y de los cazas que mantienen la presión sobre Bagdad.

Los daños causados a los centros de telecomunicaciones, tanto al de la calle Ma'amun como al que está situado al lado del Hotel Al Rashid han dejado a la ciudad sin línea telefónica. Las comunicaciones se han perdido y todavía no se han restablecido. Igualmente se han producido apagones de luz aunque sigue habiendo suministro eléctrico.

La Brigada en Iraq contra la guerra ha decidido esta mañana desplazarse hasta la Embajada española en Bagdad para retirar la bandera española y colgar en su lugar la bandera de Iraq como signo de denuncia por la posición belicista del gobierno Aznar y por la activa participación del ejército español en la guerra, así como por la cesión del espacio aéreo, marítimo y terrestre a las tropas agresoras de EE.UU.

Bagdad, 28 de marzo de 2003.



---

# **Comunicado de la Brigada internacionalista en Iraq contra la Guerra: Retirada de la bandera española de la Embajada de España en Bagdad**

Al cumplirse ocho días de bombardeos indiscriminados sobre Basora, Bagdad, Mosul y otras ciudades iraquíes, cuando ya las víctimas se cuentan por centenares y tras comprobar que el objetivo de la agresión no es otro que el propio pueblo iraquí asesinado en las calles de Addamiyya, Sa'ab, Al Qadisiyya, etc., quienes conformamos la Brigada en Iraq contra la Guerra 'Mohammad Belaidi' hemos decidido retirar la bandera española que ondea en el mástil de esta Embajada substituyéndola por la iraquí: consideramos una ofensa intolerable que esta bandera que representa a uno de los gobiernos más implicados en la agresión contra el pueblo iraquí, ondee a la vista de sus ciudadanos y ciudadanas, mientras su país está siendo atacado, invadido y ocupado militarmente.

La guerra contra Iraq es ilegal e inhumana. El gobierno español fue el primero que apoyó la opción bélica de la Administración Bush y del gobierno de Aznar, y ha ido implicándose paulatinamente más y más en esta agresión, situándose con ello al margen de la legalidad internacional, violando el propio ordenamiento constitucional español y perdiendo toda legitimidad democrática al despreciar la opinión de una ciudadanía que de manera abrumadoramente mayoritaria se opone a la guerra. Al tiempo que contribuye a perpetrar un acto ilegal contra un país soberano, somete la



soberanía del Estado español y la voluntad de sus ciudadanos a los intereses y designios imperialistas de EE.UU. en esta parte del planeta.

Al mismo nivel que la Administración Bush y el gobierno Blair, el gobierno español es culpable de crímenes de guerra contra este pueblo. El gobierno español ha enviado buques y tropas a la zona que participarán en la ocupación de este país y, gracias al apoyo logístico que está prestando al ejército estadounidense en el territorio español, los B-52 pueden bombardear impunemente las ciudades iraquíes desde sus bases en EE.UU. y en Gran Bretaña. Hemos visto a sus víctimas: a Ahmed, Haura, Wisan, Ahmedí, Tayar, Ali..., todos ellos civiles inermes heridos o muertos en sus casas o en las calles, de noche y a plena luz del día.

Finalmente, como parte del Movimiento internacional contra la Guerra, queremos denunciar con esta acción la brutal represión que están sufriendo por parte del gobierno de Aznar quienes están expresando su exigencia de fin inmediato a esta barbarie. Desde aquí unimos nuestras voces a la suya contra este crimen. Al lado de este pueblo que resiste, exigiendo respeto a su soberanía y a su derecho de autodeterminación les pedimos una vez más que redoblen todos sus esfuerzos para poner fin a la guerra.

Paremos la guerra contra Iraq.

Toda nuestra solidaridad para el pueblo iraquí.

Bagdad, 28 de marzo de 2003. Brigada en Iraq contra la Guerra 'Mohammad Belaidi': M.ª Teresa Tuñón Álvarez, M.ª Rosa Pañarroya Miranda, Ana M.ª Rodríguez Alonso, Belarmino Marino García Villar, José Bielsa Fernández, Imanol Tellería, Javier Barandiarán, Manu Fernández y Carlos Varea González.

---

## Décimo día de invasión y ataques sobre Iraq

En Shu'ala, el último escenario conocido de la barbarie militar estadounidense, el impacto provocado ayer por un solo misil causó, al menos, 57 muertes de gente inocente. Shu'ala es un barrio muy humilde y popular situado al noroeste de Bagdad, a las afueras de la capital, habitado por población mayoritariamente shi'í con pequeñas casas de ladrillo claro. El Mercado de Naser, un espacio abierto y populoso, fue atacado en la tarde de ayer por la aviación estadounidense en una hora en que sus callejuelas estaban transitadas por una multitud de hombres, mujeres, jóvenes y niños que hacían compras o paseaban. En sus inmediaciones, en un descampado, niños y adolescentes del barrio jugaban un partido de fútbol cuando se produjo el impacto del misil: 25 de ellos murieron en el acto.

La Brigada internacionalista en Bagdad se ha desplazado esta mañana hasta el lugar para comprobar los daños causados. El impacto del misil estadounidense ha destrozado el lateral derecho del mercado: todo el conjunto de tiendas y puestos ha quedado destruido, al igual que los comercios de la parte central. Techumbres, locales y placas de las tiendas han quedado completamente destrozadas por el impacto que esta vez no ha causado fuego sino una explosión violenta de metralla.

En el Hospital Al Nur, centro público especializado en cirugía y traumatología y el más próximo a Shu'ala, los brigadistas se han entrevistado con uno de los doctores al cargo, el Dr. Mahmud Shihab, quien les ha informado de que desde ayer por la tarde se han producido solo en su centro 45 ingresos afectados por el ataque al mercado, todos ellos con heridas muy graves y de los que tres ya han fallecido a lo largo de esta

noche mientras se les intervenía. El registro de personas que han ingresado cadáver tras el ataque es de 41 si bien el Dr. Shihab tiene constancia de que otros centros hospitalarios han registrado también ingresos de heridos y fallecidos. Su reflexión ante los brigadistas es la siguiente: “Es una vergüenza que esto se considere una ‘guerra limpia’”.

Según los brigadistas, las salas del hospital están atestadas de heridos de todas las edades, mujeres, hombres ancianos, jóvenes y niños.

A un joven de 20 años, Sadam Husein, con el mismo nombre que el presidente, sí, mecánico de profesión, le sorprendió el ataque cuando compraba frutas en un puesto del mercado mientras miraba a los niños y jóvenes que jugaban al fútbol en el descampado próximo. Postrado en la cama y acompañado de su tío, describe lo que ocurrió con un rostro impenetrable, sin un gesto de dolor o de reproche, con sus ojos profundamente negros y el rostro bello de la dignidad: esta noche le han amputado el brazo izquierdo a la altura de la clavícula. Dice que el ejército de EE.UU. atraviesa miles de kilómetros para atacarles en sus ciudades. Se pregunta en voz alta si esta es la libertad de la que hablan. Sostiene que dará su sangre y la vida por su país.

Mientras los teletipos de las agencias de prensa se hacen eco de cómo se gestionará la “ayuda humanitaria” internacional, el tío de Ahmed lo expresa de forma simple con amarga ironía cuando habla de “la impudicia de una cifra abrumadora de dinero [dos mil millones de dólares] que se está poniendo en circulación mientras están destruyendo nuestro país y discuten para ver quién lo reconstruye”.

## **Bombas de racimo contra población civil**

En el Hospital Yarmuk, situado en el barrio de Qadisiyya que ya han visitado varias veces los brigadistas, se vuelve a constatar que a pesar de las informaciones que reproducen los medios de comunicación acerca de que los ataques van dirigidos contra grandes edificios institucionales, como el Ministerio del Interior, que ha sido ya atacado por cuarta vez desde que se inició la invasión, los impactos de bombas y misiles se dirigen indiscriminadamente contra centros y barrios de población civil.

Ahmad Abu Lah, un joven médico de origen sirio, informa de que cada día se producen entre 10 y 15 ingresos de heridos civiles en ese centro. En relación a la visita de hace una semana, las heridas son mucho más graves y ello es debido a que la aviación estadounidense ha intensificado el uso de



bombas de fragmentación o de racimo, cuyo sistema lanza una gran bomba que explota en el aire y suelta pequeñas bombas que se esparcen antes de caer y que al estallar se dispersan en miles de partículas de metralla. Casi todos los heridos lo son por efecto de estas bombas de fragmentación y están afectados por metralla incrustada en diversas partes del cuerpo, desde la cabeza y el cuello hasta el abdomen, la espalda o las piernas y los pies. Desde el 26 de marzo han ingresado cadáver en este hospital 9 víctimas fallecidas en el acto como consecuencia de bombas o misiles, según confirman familias y médicos a los brigadistas.

De los diez heridos con los que han hablado los brigadistas, solo uno de ellos era miliciano. El resto eran niños, adultos, hombres y mujeres, población civil procedente de barrios distintos y distantes de Bagdad en cuyas casas o calles impactaron misiles o bombas.

Se trata en su mayoría de grupos familiares, como el de Omar Ahmed, de cinco años, del barrio de Al Rashid, en el centro sur de Bagdad, herido por bomba de racimo al igual que sus tres hermanas. Su madre falleció el miércoles pasado como consecuencia del ataque. Ahmed tiene lesiones abdominales y rotura de bazo, hígado e intestino.

Ahmad Asad, de 8 años, herido junto a su padre, a quien se le ha amputado un pie, y su madre y su hermana, ambas igualmente heridas por metralla. El pequeño Ahmad tiene heridas en el cuello, en el abdomen y en la pierna derecha.

Salah Ahmed, de 40 años, que vive a 40 Km. al sur de Bagdad, en la pequeña localidad de Al Sufia, ingresó en el Hospital Yarmuk el 24 de marzo. En su pueblo murieron como consecuencia del mismo ataque 4 personas. Su situación es crítica porque tiene afectado el intestino grueso y delgado además del hígado.

Fa'ad Hasim, de 42 años, ingresó en el Hospital ayer, 28 de marzo, porque le alcanzó el impacto de tres misiles cuando circulaba por la autovía en su coche a las 8:00 de la mañana. Le estalló el parabrisas como consecuencia de la onda expansiva de los misiles y está herido en la pierna y el abdomen.

Sa'ad, 36 años, ingresado con su hermano de 33 y procedentes ambos de otro barrio de Bagdad, de Nahed al Rashid. Describe como se abren las bombas de racimo cuando estallan en miles de partículas antes de llegar al suelo. Igualmente está herido de metralla en diversas partes de su cuerpo.

Yasin Muhamad, campesino de 75 años que vive en Ahmad, un espacio rural y agrícola a las afueras de Bagdad. Tiene heridas en el pecho. Veinte miembros de su familia están igualmente heridos e ingresados en este o en

otros hospitales de la ciudad. El 28 de marzo, el impacto de una bomba a las 21.00 horas de la noche derrumbó su casa y los establos. Todos los animales murieron. Su hija 'Alia de 53 años, con la cara drenada y vendada, está sentada al lado de una de sus hijas heridas. Todavía no le han dicho que otra hija ha muerto.

Fayyed Sohe, técnico del Aeropuerto de Bagdad, en un correcto inglés, cuenta a los brigadistas que fue alcanzado el día 24 de marzo cuando se produjo el ataque al aeropuerto. Tiene metralla en la caja torácica que todavía no le han podido extraer.

Yisiam Maher, un niño muy tímido y lindo de 7 años tiene heridas en el cuello provocadas por el impacto de un misil en el jardín de su casa.

Nara Amari, 25 años, trabajadora de la Central Eléctrica de Dora, resultó igualmente herida en el tórax junto a su marido y su hija estando en casa, también en el barrio de Naher al Rashid. Su hija afortunadamente ha salido ilesa del ataque.

Yesus Yasin, de 28 años, estudiante de la Universidad de Babel, en Bagdad y miliciano, ingresó el 24 de marzo tras ser alcanzado por la onda expansiva de un misil lanzado desde un helicóptero Apache. Tiene afectadas las cuerdas vocales y no puede hablar.

El ritmo de la ciudad está alterado de día y de noche por el silbido permanente de los cazas y los B-52 estadounidenses que sobrevuelan el cielo de Bagdad de forma impenitente y por el sonido de las explosiones que se escuchan como una constante intermitente pero sostenida en todas partes. A pesar de la presión colectiva a la que los habitantes de Bagdad están siendo sometidos por este mecanismo añadido a los ataques directos de bombas y misiles desde que se inició la invasión el pasado 19 de marzo, la población sigue saliendo a las calles a rehacer sus vidas cada día. En Shu'ala, tras la brutal matanza y el desastre provocado ayer, la gente del barrio ha vuelto a salir esta mañana de sus casas y caminaba entre las ruinas del mercado sobrecogida. Conmocionados todos por la destrucción y por las muertes que ha causado entre sus vecinos, los rostros de las personas han perdido la frescura y la vivacidad de los días previos pero aún así siguen mostrándose amables, comunicativos y abiertos con los brigadistas. Les dicen que no tienen miedo y que van a luchar, que lo de ayer, les ha hecho aún más fuertes y más determinados a resistir combatiendo contra quienes les invaden y les agreden.

Como una ironía perversa, mientras los brigadistas recorrían las callejuelas hablando con las gentes del lugar, ha cruzado el cielo un avión



militar estadounidense dejando su estela amenazante y provocando las vibraciones de los cristales de los edificios próximos. Las bombas seguían estallando en alguna parte de la ciudad.

### **La bandera de Iraq ondea en duelo a media asta y con crespón negro en la Embajada de España en Bagdad**

Ayer por la mañana, 28 de marzo, los miembros de la Brigada en Iraq contra la Guerra ‘Mohammad Belaidi’, se desplazaron hasta el inmueble de la Embajada de España en la capital iraquí con el fin de retirar la bandera española que colgaba del mástil en el tejado del edificio diplomático.

La víspera los miembros de la Brigada habían solicitado al funcionario iraquí Saleh Hafar permiso para entrar en el patio de la Embajada y proceder a retirar la bandera. El señor Hafar es quien custodia la sede diplomática española desde que el gobierno de Aznar decidiera evacuar a todo el personal diplomático y a todos los funcionarios semanas antes de que comenzara la guerra ilegal contra Iraq. El señor Hafar les comunicó que no tenía autorización para abrir la puerta y se negó a la petición de los brigadistas.

Ayer a las 12.00 del mediodía hora de Iraq, dos de los brigadistas saltaron el muro del jardín de la Embajada y abrieron las puertas por sí mismos. El

resto de los compañeros y las compañeras entraron en el recinto del jardín de la sede diplomática y otros dos brigadistas subieron al mástil del que pendía la bandera española y la retiraron. En su lugar colgaron la bandera de Iraq a media asta y con un crespón negro en señal de duelo por las víctimas iraquíes que la agresión de EE.UU. y de Gran Bretaña, con la complicidad del gobierno de Aznar, han causado ya entre la población de Iraq.

Igualmente, los brigadistas pintaron la fachada externa del edificio con pintura roja como símbolo de la sangre derramada iraquí que mancha ya las conciencias de quienes han instigado, ejecutado y apoyado esta invasión criminal y neo colonial.

Ante los medios de comunicación congregados por los brigadistas, éstos dieron lectura en inglés, castellano y euskera a un comunicado<sup>(1)</sup>.

Esta acción que se inserta en las iniciativas de denuncia contra el apoyo del gobierno de Aznar que las Brigadas contra la Guerra ‘Mohammed Belaidi’ llevan realizando en Bagdad desde que se pusieran en marcha el pasado 16 de febrero, cuenta con el respaldo de los organizadores de esta iniciativa, el Comité de Solidaridad con la Causa Árabe (CSCA) y la Campaña Estatal por el Levantamiento de las Sanciones a Iraq (CELSI).

Desde el CSCA y la CELSI, solicitamos a las organizaciones que a nivel estatal están participando activamente en el Movimiento contra la Guerra, que, en el caso de que el gobierno Aznar decida emprender acciones legales contra nuestros compañeros y compañeras brigadistas por esta acción, les apoyen igualmente.

Bagdad, 29 de marzo de 2003.

---

<sup>(1)</sup> Véase *Comunicado de la Brigada internacionalista en Iraq contra la Guerra: Retirada de la bandera española de la Embajada de España en Bagdad.*

---

## Undécimo día de invasión y ataques

En el décimo primer día de la agresión militar de EE.UU. y Gran Bretaña contra Iraq, la Brigada Internacionalista contra la Guerra ‘Mohammed Belaidi’ en Bagdad informa de que al igual que las noches anteriores, los bombardeos sobre la ciudad se han mantenido constantes produciéndose fuertes explosiones en las cercanías de su alojamiento a las 24.00, 2.00 y 5.00 hora local. Durante toda la noche, minuto tras minuto, se ha podido escuchar el zumbido persistente y nítido de los aviones militares B-52.

### **Nuevos ataques contra los centros de telecomunicaciones**

Como han podido ver esta mañana los brigadistas, los fuertes impactos escuchados durante la noche han tenido como objetivo los centros de telecomunicaciones. El de Shalajjiyya, en la margen izquierda del Río Tigris, situado en el barrio del mismo nombre junto al nuevo ferroviario de la Estación Central de Bagdad, ha sido atacado cinco veces esta madrugada. Se trata de un edificio de cinco plantas que por efecto del ataque con bombas de implosión ha quedado intacto en su estructura pero reventado en su interior pudiéndose ver desde la calle el destrozo de sus dependencias, amasijos de cables y mobiliario calcinado. La alta torre de comunicaciones permanece en pie.

Este centro de telecomunicaciones está situado a cien metros del Hospital de cirugía cardíaca Ibn Al Baitar, tan solo separado por una valla.

Igualmente, los brigadistas han podido ver el centro de comunicaciones situado en la calle Omar Ben Abdelasis, en el barrio Addamiyya, que ha sufrido ya varios ataques en los últimos días y que ayer a las 11.00 de la mañana fue de nuevo objetivo de dos misiles estadounidenses. Esta

madrugada, a las 5.00 hora local, ha vuelto a ser alcanzado por tres impactos de misil. Un cuarto lanzado contra el centro fue a parar a un edificio colindante de viviendas y locales comerciales en la esquina con la Plaza Antar. El impacto del misil ha convertido su esquina en un cráter destrozando el chaflán. Los laterales y la parte de atrás del edificio de dos plantas del centro de comunicaciones, así como los edificios de las calles laterales, de unos 50 metros de anchura, han quedado muy gravemente dañadas. Sorprendentemente no ha habido víctimas posiblemente porque en esa parte del edificio están instaladas tiendas y comercios y este último ataque se ha producido de madrugada. El muro del edificio que albergaba el centro de comunicaciones se ha caído sobre el lateral izquierdo del edificio que milagrosamente no ha aplastado las viviendas. Desde el exterior puede verse la estructura metálica al aire y los cajetines de la centralita de teléfonos reventadas. Desde primeras horas de la mañana, los trabajadores están sacando las mesas y los ordenadores del interior. Tampoco aquí se ha derrumbado la torre de las comunicaciones.

El centro de comunicaciones de Addamiyya está situado en frente de la Facultad de Magisterio.

Asimismo, el centro de comunicaciones situado en barrio Sha'ab, barrio también castigado repetidamente por los bombardeos y misiles estadounidenses desde el comienzo de la agresión militar, fue nuevamente atacado ayer. Los operarios trabajaban esta mañana para intentar recuperar las conexiones telefónicas. Toda la ciudad ha quedado sin línea telefónica. Los brigadistas, que hasta hace dos días podían con toda normalidad contactar telefónicamente con el exterior desde el servicio de teléfonos del emplazamiento en el que se encuentran, han tenido que comenzar a operar con un teléfono vía satélite desde el que pueden seguir llamando y recibiendo llamadas.

### **Ataque sistemáticos a barrios civiles**

Tras comprobar en sus visitas a varios hospitales de la ciudad que los heridos por los ataques de los aviones estadounidenses son en su inmensa mayoría civiles y que proceden de barrios que han sufrido ataques reiterados desde que comenzara la agresión, los brigadistas han decidido hacer un registro de ingresos por muestreo en hospitales elegidos al azar. Se constata, por los testimonios de heridos y personal médico de los distintos centros hospitalarios, que hay muchas incidencias de heridos y muertes entre civiles que no se registran.

Hoy han visitado el Hospital de Naoman, en el barrio de Addamiyya cuya población ha sido repetidamente castigada por los bombardeos estadounidenses. Este centro ha registrado el ingreso de 20 heridos del ataque lanzado contra el barrio el pasado 25 de marzo<sup>(1)</sup> que han sido ya dados de alta. No había registrado aquí ningún fallecimiento de vecinos de Addamiyya a pesar de que sí se produjeron muertes registradas en otros hospitales. Sin embargo, el centro ha ido registrando progresivamente ingresos de heridos en distintos días como consecuencia del lanzamiento de misiles estadounidenses contra el barrio Sha'ab el 24, 28 y 29 de marzo, viéndose casos de heridos de la misma familia que han sido alcanzados por los mismos ataques y por otros producidos en diferentes días en los mismos barrios.

Los brigadistas han estado con Omar Abdel Karim, de 29 años de edad, trabajador y vecino de Sha'ab, que ha resultado herido en el abdomen por el impacto de los misiles lanzados contra el barrio el día 29 a las 16.40 horas. El ataque afectó a siete familias de su entorno.

Al igual que él, su vecino Munib Habib Hamid, dependiente de 31 años de edad, en estado grave, sujeto a las bombas de oxígeno y sin poder hablar, fue herido el mismo día por metralla en el vientre, piernas y tórax, junto a su mujer y a su hijo.

Otro vecino, Georgis Basar, trabajador de nacionalidad egipcia, fue alcanzado por el impacto de la metralla de las bombas de fragmentación en el mismo barrio el pasado 28 de marzo. Tiene incrustadas esquirlas de metralla en manos y piernas. Munir lleva catorce años viviendo y trabajando en Bagdad y cuenta que en esta ciudad hay unos cien mil trabajadores de Egipto que permanecieron en el país a pesar de que buena parte de sus compatriotas salieron de Iraq durante la Guerra del Golfo de 1991. Munir mantiene que se siente entre hermanos y que se quedará pese a todo.

## **La generosidad del pueblo**

Pese a la devastación y la conmoción que está causando la invasión de las tropas y aviones estadounidenses en el país, la gente en Bagdad sigue mostrando su mejor talante y su cordialidad. Los brigadistas se sienten impactados cuando pasean por calles de barrios que a pesar de haber sido atacados están llenos de vida y en los que la gente se sigue relacionando con una naturalidad que solo quiebra el sonido constante y pertinaz de los aviones militares estadounidenses. Sabiendo que estos barrios han sido

y seguirán siendo el escenario repetido de los ataques de EE.UU. contra esta ciudad, resulta conmovedor ser testigo a diario de las permanentes muestras de hospitalidad hacia ellos: hoy en el mercado de Addamiyya, donde los brigadistas han ido a aprovisionarse de alimentos, frutas y agua, los vendedores no han querido cobrar sus compras ofreciéndoselas como un regalo.

La generosidad de esta gente asediada y sometida desde hace doce años a una agresión exterior permanente y hoy abiertamente atacada en sus barrios, sus calles, sus mercados y sus casas, es una expresión más de la madurez de este pueblo que se muestra a sí mismo y al mundo cómo funcionan los resortes del coraje colectivo para defenderse cuando se les ataca cobarde e impunemente desde el cielo a golpe de metralla o de misil.

### **Resistencia miliciana y popular**

Como un mecanismo de resistencia colectiva frente a la agresión exterior, y a pesar de que los ataques de la aviación militar de EE.UU. se producen indistintamente en las horas de luz o en la oscuridad, los ciudadanos de Bagdad manifiestan una explícita voluntad de resistir que se expresa en la “normalidad” con que recuperan cada día los espacios públicos, las calles, las plazas y los mercados. Solo a la noche, a pesar de que no se ha declarado oficialmente el toque de queda, la gente se retira a sus casas como marca la costumbre en cualquier parte del mundo. En las horas de luz el transporte público sigue funcionando mediante los autobuses rojos de dos plantas característicos de las calles de Bagdad y el tráfico de vehículos privados sigue siendo denso durante el día en el centro de la ciudad. Los emplazamientos destruidos por las bombas son inmediatamente limpiados de escombros para ser reconstruidos. Cada vez hay más comercios abiertos y el tránsito de mujeres y hombres de todas las edades es bien visible en las calles. Soldados, milicianos y civiles armados se mueven con naturalidad entre el resto de la población, compran sus lechugas en los puestos, descansan en las paradas con el Kalashnikof entre las piernas, beben el té en los cafetines hablando con jóvenes y ancianos, departen en las tiendas o juegan con los niños, en escenas que se repiten por todas partes y que despiertan la memoria viva de las imágenes de nuestras propias ciudades durante la guerra civil contra el fascismo. No se ve escisión entre la defensa del ejército y la población civil. Esta es una resistencia miliciana y popular forjada en la entereza, la determinación, el coraje y la



dignidad. Estos son los resortes en los que se inscribe la resistencia popular, a pesar de la amenaza que pesa sobre la entrada de las tropas estadounidenses en la ciudad. Resistencia popular nutrida en la propia historia de este pueblo y aleccionada en el ejemplo que durante más de cincuenta años ha dado y sigue dando el pueblo hermano palestino en su lucha contra la agresión y la ocupación por parte de Israel.

Hoy, 30 de marzo, cuando el pueblo palestino conmemora el Día de la Tierra, Palestina e Iraq son un mismo pueblo en una misma lucha contra la misma violencia y agresión que la barbarie del sionismo israelí y el fascismo estadounidense les infligen.<sup>(2)</sup>

Desde Bagdad, todo nuestro apoyo y nuestra solidaridad para el pueblo palestino.

Bagdad, 30 de marzo de 2003.

---

(1) Véase *Crónica de los brigadistas: 6º día de ataques sobre Bagdad*.

(2) 30 de marzo, Día de la Tierra: con Palestina e Iraq:  
Desde 1979, la minoría palestina que vive en el interior de Israel conmemora el 30 de marzo el Día de la Tierra, una fecha que recuerda la brutal represión ejercida ese día por la policía israelí contra los palestinos del interior que se manifestaban contra las expropiaciones de tierra árabe promovidas por el Gobierno de Israel. La violencia policial ocasionó seis muertes palestinas. Desde entonces, el 30 de Marzo, se ha convertido en una jornada de afirmación de la minoría árabe-palestina en Israel y de reclamación del derecho al retorno de los refugiados palestinos y a sus descendientes a su lugar de origen, reconocido por la Resolución 194 de Naciones Unidas.  
El Día de la Tierra adquiere hoy un significado especial, cuando la ilegal guerra de agresión de EE.UU. y Gran Bretaña está causando muerte y destrucción entre la población de Iraq y cuando el ejército de Israel redobla su brutal represión en los Territorios Ocupados (TTOO) para acabar con la Intifada y con el pueblo palestino. En el interior de Israel, como nacionales de cuarta clase y sin derechos, la población palestina sigue sufriendo la represión israelí por su apoyo a la Intifada en los TTOO. Pueblo con pueblo, palestinos del interior, palestinos bajo la ocupación, refugiados simbolizan hoy junto al pueblo iraquí, la resistencia de la conciencia colectiva de los pueblos y su arraigo a la tierra en la defensa de su futuro, de su desarrollo y de su dignidad frente a la dominación, la dependencia y la barbarie.



---

## Duodécimo día de invasión y ataques

Durante esta noche del 30 al 31 de marzo, la aviación estadounidense ha llevado a cabo los ataques más violentos desde que comenzara la agresión militar contra Bagdad produciéndose los bombardeos más virulentos a las 2.15 y 5.30 de la madrugada hora local. El Ministerio de Información, que aloja el centro de prensa internacional en el que los ministros y oficiales iraquíes convocan cada día la rueda de prensa para informar sobre el parte de la guerra a los periodistas acreditados en Bagdad, ha vuelto a ser uno de los objetivos de los bombardeos.

Igualmente, en el barrio de Bab al Muadan, a las 3.30 de la madrugada se han lanzado dos misiles contra otro centro de telecomunicaciones situado entre la calle Al Julafa y la Plaza Al Midan, un enorme espacio abierto en el que confluyen los autobuses públicos de la ciudad.

Sigue siendo falso que los ataques se produzcan solo contra objetivos militares o del gobierno: los cazas y los superbombarderos del ejército de EE.UU. están atacando sistemática e indiscriminadamente, a cualquier hora del día o de la noche, barrios de población civil, causando víctimas mortales, heridos y daños materiales en una táctica que, pese a ser ocultada permanentemente por los portavoces militares de EE.UU. y por los oficiales del Pentágono, solo puede tener como objetivo amedrentar al pueblo de Bagdad con el objeto de desmovilizarlo antes de que se produzca la entrada de las tropas invasoras en Bagdad. De ser cierto el anuncio estadounidense de un posible retraso en la invasión terrestre desde el sur, el mantenimiento en Bagdad de esta estrategia planificada de aterrorizar a la población con bombardeos y misiles causará la pérdida de cientos de vidas

*Ali, de 12 años, está ingresado en la sala de quemados y se le han tenido que amputar los dos brazos tras ser conducido al hospital con ambas extremidades destrozadas. Ali tiene también quemaduras de tercer grado en el tórax. El padre de Ali, su madre y sus tres hermanos han fallecido como consecuencia de un criminal ataque de EE.UU. con misiles el día 30 de marzo.*



humanas y miles de heridos en un goteo diario silenciado ante la opinión pública internacional.

### **Agresiones y ataques de los que no se informa: víctimas con nombres y apellidos**

Desde primera hora de la mañana los brigadistas han salido de su refugio para realizar su visita diaria a centros hospitalarios. Hoy, en el Hospital Al Kindi han sido recibidos nuevamente por su director, el Dr. Osama y han podido confirmar, como ya vienen haciendo desde los días anteriores, que en Bagdad se están produciendo muchos más ataques con bombas y misiles estadounidenses de los que son recogidos por los medios de comunicación.

Por ejemplo, los brigadistas han conocido que en el pueblo de Safarina, a 15 Km. de Bagdad los aviones de combate B-52 estadounidenses lanzaron un ataque ayer, 30 de marzo a las 12.00 del mediodía que produjo 21 muertes. Han conocido a miembros de tres de las familias afectadas por el ataque:

De la familia Ismaín solo ha sobrevivido Ali [en foto superior], un niño de 12 años que está ingresado en la sala de quemados y a quien se le han tenido que amputar los dos brazos tras ser conducido al hospital con ambas extremidades destrozadas por su tía Yamila ‘Abbas que le acompaña al lado de la cama. Ali tiene también quemaduras de tercer grado en el tórax. El Dr. Osama ha diagnosticado una muy improbable supervivencia

del pequeño. Su tía Yamila ha contado a los brigadistas que el padre de Ali, taxista de profesión, su madre, una segunda esposa y sus tres hermanos han fallecido como consecuencia del ataque.

De la familia de su tío Taha ha fallecido también por el mismo ataque, su esposa, sus dos hijas y un hijo. Sólo se ha salvado un segundo hijo varón que está también ingresado en este Hospital. De la familia de los vecinos de Ali han fallecido asimismo sus ocho miembros. Otras dos vecinas murieron en el acto igualmente.

La tía de Ali ha enseñado a los brigadistas fotografías estremecedoras de la matanza provocada por el ataque de los misiles estadounidenses sobre el pueblo: niños, mujeres y hombres heridos en todas partes del cuerpo, con brazos destrozados, piernas descarnadas y cuerpos calcinados entre las ruinas...

Al lado de Ali, en la misma sala de quemados, yacen en sus camas dos trabajadores de una oficina municipal de construcción situada en la Plaza Al Andalus, en Bagdad. Masen Yusef, de 30 años y Ali Abdel Yamuz, de 32, fueron alcanzados por el impacto de los misiles lanzados por la aviación estadounidenses el pasado 25 de marzo a las 10.00 de la mañana cuando estaban en su lugar de trabajo.

En el barrio Palestina, un lugar céntrico y próximo al emplazamiento donde se albergan los brigadistas, Ahmed Yunis de 15 años, Omar Taleb, de 15 y Ali Abid, de 14, los tres estudiantes de secundaria, fueron también alcanzados por la explosión de un misil ayer, 30 de marzo a las 18.00 horas cuando se hallaban junto a Ibrahim, hermano de Ahmed, charlando en la puerta de su casa. Los tres están ingresados en el mismo Hospital Al Kindi. Ahmed está especialmente grave como consecuencia de una rotura de la tibia que permanece abierta. Los tres tienen fracturas diversas y metralla incrustada en el cuerpo.

También del barrio Palestina y como consecuencia del mismo ataque del 30 de marzo, está ingresado Sa'id Shati, de 60 años, chofer y padre de una familia humilde, que tiene traumatismo abdominal grave. Su esposa falleció al instante como consecuencia de la explosión que causó el bombardeo y sus dos hijas y sus dos hijos están igualmente ingresados en el centro hospitalario. Son Rana, de 5 años, Mustafa, de 7, Yafar, de 8 y Seima de 15, los cuatro tienen metralla en diversas partes de sus cuerpos y es Rana, la más pequeña, la que está en peores condiciones: tiene esquirlas de metralla en el rostro y permanece tumbada en la cama con sus ojitos cerrados por una hinchazón desmesurada.

Nada Adnan, de 14 años, es del barrio de Yisridial, en la periferia de Bagdad, y tuvo que ser ingresada tras los bombardeos del 26 de marzo por heridas de metralla en el brazo derecho y por lesiones en la cara y en el tronco. En la cama contigua está su hermana Rama de 9 años con lesiones múltiples en el brazo izquierdo. Su hermano Muhamad ha sido dado de alta pero han perdido a una hermana de 8 años que murió tras el ataque. La madre de Nada y Rama acompaña a sus dos hijas sentada entre las dos camas. Discretamente, con el rostro imperturbable y sin una lágrima enseña la foto de su hija muerta. Después de hablar de lo ocurrido, Nada, con sus 14 años, dice a los brigadistas que “hasta el último niño de Iraq luchará por su país”.

El barrio de estas niñas, Yisridial, volvió a ser el objetivo de un nuevo bombardeo de la aviación de EE.UU. solo tres días después, el 29 de marzo a las 17.00 horas. Rama Taleb, una niña de 10 años tuvo que ser ingresada con heridas en la cabeza y en la espalda. Rama está en silencio. Su padre y su madre la velan a ambos lados de la cama en un mismo abrazo.

Nayaf Muhamad, de 50 años y vecino del barrio de Somar fue alcanzado por el impacto de un bombardeo el 29 de marzo a las 16.00 horas cuando estaba en la calle junto a su esposa esperando un taxi. Tiene heridas de metralla en el brazo derecho y en el abdomen. Su esposa, aunque herida leve, no ha tenido que quedar ingresada.

Son solo algunas de las muchas víctimas civiles que esta impúdica y brutal agresión del imperialismo estadounidense sigue causando cada día a los ciudadanos de Bagdad en bombardeos indiscriminados y sin previo aviso que sorprenden a hombres, mujeres y niños en cualquier parte de la ciudad, en sus calles y en sus casas.

### **Alta capacitación profesional de los cuadros médicos**

El Hospital Al Kindi es solo uno de los cuarenta de que dispone la red pública de la sanidad iraquí y hoy ha sido elegido por los brigadistas al azar. Javier Bariandaran, brigadista vasco y médico de profesión, se siente impresionado del cuadro de profesionales médicos que atienden este centro y del trabajo admirable que están llevando a cabo en las peores circunstancias posibles y, particularmente, tras comprobar las complejas operaciones que se realizan a diario sobre heridas que, en su mayor parte y tal y como la Brigada viene constatando desde hace al menos cinco días, revisten cada vez mayor gravedad y, en consecuencia, intervenciones más complicadas y estancias hospitalarias mucho más prolongadas.

La Brigada informa que dos de sus miembros, Imanol Telleria y Manu Fernández, de la Brigada vasca, salieron durante la noche del sábado, 30 de marzo hacia Jordania desde donde emprenderán viaje de regreso a Euskadi para seguir impulsando el trabajo de solidaridad con Iraq y contra la guerra.

### **Nuevo ataque contra un barrio popular a las afueras de Bagdad: seis niños y una mujer adulta asesinados por un misil**

Cuando acabábamos de cerrar la última comunicación de la crónica del duodécimo día de ataques sobre Bagdad, a las 14.30 horas de la tarde, una nueva matanza se estaba perpetrando por el lanzamiento de una bomba de la aviación militar estadounidense en Dailiya, una barriada humilde situada en las afueras de Bagdad, de población shi'í y kurda que ha causado siete víctimas mortales, seis niños y una mujer adulta y más de 80 heridos de diversa gravedad.

Los brigadistas se dirigían nuevamente a primera hora de la tarde al Hospital Al Kindi que han visitado esta mañana para recoger unas fotografías de la matanza producida ayer en el pueblo de Safarina. Cuando han llegado al centro médico, las ambulancias con el sonido de las sirenas aparcaban en el recinto exterior y el personal sanitario corría de un lado a otro con camillas sacando heridos ensangrentados para ingresarlos en el Hospital. Esta escena se seguía produciendo cuando los brigadistas han abandonado el centro hospitalario casi una hora después. En la sala de urgencias, los brigadistas han visto a muchas personas heridas de todas las edades, algunas ya atendidas y vendadas, otras a la espera de recibir atención médica con ropas ensangrentadas y rotas.

El Director del Hospital, el Dr. Al Kindi ha podido informar a los brigadistas que por efecto de un ataque con misil en el barrio de Dailiya, siete personas han ingresado cadáver a primera hora de la tarde y hasta el momento, otras 38 lo han hecho con heridas de diversa consideración. Otras 50 personas heridas han sido ingresadas en otros centros médicos de la ciudad sin que los brigadistas hayan podido saber si se han producido más muertes entre los heridos. M.<sup>a</sup> Rosa y Javier, enfermera y médico respectivamente y miembros de la Brigada han accedido al tanatorio del centro y han podido ver a una niña con la cabeza reventada cuya mata de pelo ensangrentado habían visto antes pegado en la ambulancia que la ha trasladado al Hospital.

## **Dailiya atacado al azar, premeditadamente**

Los brigadistas se han desplazado al lugar donde se ha producido el ataque, Dailiya. Se trata de una barriada populosa y extremadamente pobre de las afueras de Bagdad, al norte, poblada de casas bajas de ladrillo y establos para el ganado. En una de sus callejuelas ha impactado un misil que ha abierto un pequeño cráter justo al lado del recolector de las aguas residuales que recorre la calle delimitada por viviendas de una planta y establos con vacas. La onda expansiva ha causado el derrumbe de dos de las casas colindantes. En la primera han muerto tres menores y una mujer adulta; en la segunda, otros tres niños. Siete víctimas civiles e inocentes muertas en el acto. Otra casa ha quedado calcinada y sus muros derrumbados. Las tapias de alrededor tienen incrustados impactos de metralla.

La Brigada califica este nuevo ataque como un atentado al azar en lo que ya debe considerarse como un procedimiento premeditado por parte de la aviación estadounidenses para causar daños y pavor entre la población civil de cualquier barrio de Bagdad o de su periferia.

La consternación entre los vecinos de Dailiya era patente. Sobrios pero indignados, algunos han acompañado a los brigadistas al lugar donde se ha producido el ataque y les han mostrado los efectos devastadores de la onda expansiva mientras imprecaban frases en árabe sobre los *derechos humanos* y sobre Bush.

Bagdad, 31 de marzo de 2003.



---

## Decimotercer día de invasión y ataques

Durante el día de ayer se produjeron en Bagdad los bombardeos más intensos desde que comenzase la agresión angloestadounidense. El estallido de bombas y misiles pudo oírse en todas partes de la ciudad. A las 22.30 hora de Iraq, cuando los brigadistas estaban cenando, pudieron escuchar y sentir intensamente el impacto de al menos cinco explosiones causadas por misiles en las inmediaciones de su refugio: el suelo comenzó a temblar, la luz se fue y los cristales del edificio vibraron por los impactos sobrecogedores. Dos familias vecinas de las casas de al lado se refugiaron con sus niños en el emplazamiento de los brigadistas y han pasado la noche con ellos. Todos ellos están bien. El suministro eléctrico se ha restablecido. Durante la noche se han seguido escuchando explosiones. Los bombardeos sobre Bagdad han disminuido durante la mañana de hoy aunque en el momento de transmitir esta crónica se seguían oyendo explosiones así como el sobrevuelo de los cazas y los B-52 sobre la ciudad.

Los brigadistas han podido ver esta mañana el objetivo al que iban dirigidos los cinco fuerte impactos que sintieron durante la cena: el Ministerio del Aire iraquí ha quedado reducido a escombros. Este Ministerio está situado muy cerca de donde se alojan los brigadistas, en el barrio de Karrada, al lado del Teatro Nacional, en la margen derecha donde el río Tigris hace un prolongado meandro al sureste de Bagdad. De los pilares del edificio que albergaba el Ministerio solo tres han quedado en pie; el resto es todo ruina.

## **Víctimas civiles de los bombardeos**

En su determinación de atestiguar e informar a través de sus crónicas sobre las personas heridas de las que no se habla en los medios de comunicación, los brigadistas han vuelto a elegir esta mañana al azar un hospital para seguir haciendo un cómputo por muestreo de heridos y víctimas civiles de ataques contra zonas de población civil que no se están registrando en los medios de información. Han regresado al Hospital Universitario de Yarmuk, donde nuevamente el doctor de origen sirio Ahmed Abu Lah, especialista en traumatología, les ha recibido con toda cordialidad para hacer junto a ellos la ronde de visitas. El Yarmuk es un centro especializado en Traumatología y Ortopedia.

En este centro, ayer, 31 de marzo ingresaron cadáver seis personas como consecuencia de la demolición de seis viviendas tras el impacto de varios proyectiles estadounidenses lanzados contra el pueblo de Sweeb, una localidad ganadera situada al sur de Bagdad,.

En el registro de hoy, los brigadistas siguen constatando que el perfil de los heridos ingresados como consecuencia de ataques de la aviación estadounidense se corresponde abrumadoramente con población civil residente en barrios de Bagdad y de su periferia muy diversos y distantes entre sí.

Igualmente se constata que los ataques se producen de manera sistemática y repetidamente sobre zonas densamente pobladas. Asimismo, se confirma que la mayoría de los heridos lo son como consecuencia del impacto de metralla en sus cuerpos, por quemaduras de todo grado provocadas por el incendio que causan muchas explosiones de bombas, y por derrumbe de las casas en las que impactan las bombas y los misiles sus ondas expansivas.

Ante el cúmulo de ingresos que están teniendo los hospitales de Bagdad, y ante la previsión de que van a seguir aumentando, el Hospital Yarmuk opera y trata rápidamente a los heridos menos graves para dejar camas libres cuanto antes. Sólo se prolongan las estancias de los casos más graves.

## **Muestreo del perfil de las víctimas de los ataques de EE.UU. sobre Bagdad**

En su vista, los brigadistas han registrado nueve casos de heridos de los muchos que se han encontrado en el Hospital.

1.- Fadel Abdelalsis, de 43 años, carpintero del barrio de Al Ami, ingresó en día 30 de marzo debido a que un proyectil impactó en la casa

contigua a la suya a las 15.00 provocando una explosión en la suya propia. Fadel se encontraba solo en su vivienda cuando sucedió el ataque. Tiene trauma abdominal, rotura de intestinos delgado y grueso y colostomía causados por la metralla.

2.- A'amer Yasin, de 50 años, vecino de Shurta Raba'a, tuvo que ser ingresado ayer, 31 de marzo tras haber sido alcanzado por el impacto de un misil lanzado contra una carretera cuando viajaba en su vehículo a las 11 horas de la mañana. Tiene también rotura de intestino delgado. Su hijo, que le acompañaba en el coche ha resultado igualmente herido.

3.- La niña Adra Ismail Aber Ruda, de 6 años de edad y vecina de Sweeb, un pueblo agrícola y ganadero al sur de Bagdad, resultó gravemente herida ayer, 31 de marzo, cuando en su pueblo fue atacado a las 3.30 de la madrugada por misiles produciendo el derrumbamiento de seis casas. Tiene quemaduras de importancia y heridas en los ojos provocadas por metralla. La hinchazón de los párpados no le permite abrirlos y se queja en un lamento continuado. Presenta también politraumatismos. Adra ha perdido a seis miembros de su familia que murieron en el ataque.

4.- Fátima Abder Rasud, de 11 años de edad y del mismo pueblo, resultó herida en ese mismo ataque y presenta heridas en la cara provocadas tras el derrumbe de su casa.

5.- Su primo Husein Ali Abder Rasud, de 17 años de edad, ingresado con una fuerte herida en la cabeza fue también herido en el mismo lugar y a la misma hora.

6.- Otro primo de Fátima, Abder Rasud Ali Abder Rasud, de 12 años, fue igualmente alcanzado y tiene perforada la oreja izquierda y heridas de metralla en la pierna izquierda.

La madre de Fátima, que cuida de su hija y de sus sobrinos en el hospital, cuenta como vio caer tres proyectiles y cómo sintió que perforaban el suelo de su propia casa hasta derrumbarla. Entre los escombros del desastre producido, todavía quedan cuerpos enterrados que no han sido encontrados.

7.- Mo'amar Kadum Ali, de 9 años y vecino del barrio de Al Beya, ingresó también ayer, 31 de marzo porque resultó herido cuando jugaba al fútbol con sus amigos. Dos de ellos han tenido que ser igualmente hospitalizados. Mohamed tiene dos fragmentos de metralla en la pelvis.

8.- Una chica de 31 años, Saria Yasim Muhamed, del barrio de Al Yusi-fiyya, tiene heridas de metralla en la pelvis y en la espalda. Ingresó el 25 de marzo y es miembro de la familia de Yasim Muhamed, el anciano de 75 a

quienes los brigadistas conocieron el día 29 en el hospital Al Nur.

9.- Haiser Farriad SAC, de 38 años, tallador de piedra, ingresó ayer, 31 de marzo tras producirse un bombardeo a las 23.00 que le sorprendió en sus casa. El impacto reventó los cristales y un fragmento de vidrio le produjo un corte en la yugular externa y le seccionó un músculo del cuello.

El coraje con que esta población hace frente a la invasión de su país y a las desgracias humanas y materiales que provoca sigue retroalimentando a los brigadistas para mantener su determinación de seguir en Bagdad para mostrarles su apoyo y seguir exigiendo desde allí que se pare esta guerra. A pesar del horror que cada día atestiguan en sus visitas a hospitales y a los barrios afectados por los bombardeos, su estado de ánimo se mantiene fuerte. Seguir en Bagdad sigue siendo un compromiso renovado cada día frente al desastre humano que la barbarie estadounidenses sigue causando entre mujeres, hombres, ancianos y niños de Bagdad.

Bagdad, 1 de abril de 2003.

---

## Decimocuarto día de invasión y ataques

De nuevo, esta noche se han repetido los bombardeos sistemáticos sobre Bagdad. Particularmente, desde las 3.15 hora local, los brigadistas han vuelto a sentir, además de escuchar, impactos muy fuertes en las inmediaciones de su alojamiento que se han mantenido de manera continuada hasta el amanecer.

La mañana de hoy la han dedicado a hacer visitas a dos centros hospitalarios. La primera, al Hospital Al Kindi y la segunda al Hospital Medina Sadam, ubicado en el barrio del mismo nombre, al noreste de Bagdad que ha sufrido hoy el impacto de bombardeos lanzados por las fuerzas estadounidenses a las 10.00 de la mañana.

### **Ali, bajo vigilancia intensiva**

En Al Kindi, y acompañados por el Dr. Muharrar Mohi Ed Dini, los brigadistas se han interesado por el estado de Ali, el niño de 12 años del pueblecito de Safarina al que conocieron hace dos días y que ha perdido los dos brazos además de estar gravemente herido por quemaduras de tercer grado como consecuencia del bombardeo contra su pueblo. No han podido visitarle porque está en vigilancia en una sala de quemados a la que solo el personal médico tiene acceso. Ali está mejor pero sigue tremendamente afectado por las quemaduras en el tronco. La noche pasada este mismo Hospital ha registrado el ingreso de unos 12 heridos y 10 muertos del mismo pueblo de Safarina que volvió a ser bombardeado ayer.

## Más víctimas civiles

Los brigadistas han tenido la oportunidad de hacer el registro de algunas de las víctimas de los ataques a Dailiyya del pasado 31 de marzo del cual nos informaron en su crónica. Igualmente, han sabido que esta mañana han sido ingresados otros 4 heridos y 3 cadáveres que venían del barrio de Balad. Han recogido el testimonio de ocho de los muchos heridos que han visto hoy en este Hospital:

Yasin Hamed, de 25 años de edad y quien perdió a su hijo de 11 años en el acto como consecuencia del bombardeo: jugaba con él en la calle cuando se produjo uno de los impactos. Yasin tiene metralla en la mano izquierda y traumatismo abdominal.

Nasin Omed, de 33 años, quien certifica la muerte de dos de sus tres hijos varones y de su hija, así como el estado crítico de su esposa. Igualmente, cuenta que en la casa de su vecino y por efecto del mismo ataque, habían fallecido 4 personas. Nasin, que tiene múltiples impactos de metralla en el tórax y en las piernas ha contado que la tarde del bombardeo en Dailiyya se identificaron con testigos hasta 31 muertes.

En otra sala, Samer Sheish, de 55 años, tiene dos dedos de la mano izquierda amputados por las heridas que le causó la metralla. Cuenta que estaba en su casa cuando se produjo el ataque. Su hijo fue igualmente herido y está ingresado en otro hospital. Samer es la tía de los cinco niños heridos con los que comparte la sala de seis camas en el Hospital Al Kindi. Samer cuenta lo que pasó a cada uno de sus sobrinos:

Dos niñas preciosas, las dos de 10 años y llamadas ambas Fátima, son la imagen más terrible por cruel y desgarradora que ha impactado hoy a los brigadistas en este hospital. Una de ellas, Fátima Abbas, tiene la pierna derecha amputada por debajo de la rodilla. Fátima está acompañada por su madre, una mujer joven que llora en silencio. A su lado, su prima Fátima Fadel, también de 10 años, tiene una grave fractura múltiple en la tibia y el peroné. Es una fractura externa que los médicos han operado con una técnica propia y eficaz innovada a fuerza de necesidad y a falta del material que requieren este tipo de intervenciones y que el embargo les sigue impidiendo recibir del exterior: para fijar la estructura de los huesos se le han instalado dos clavos internos que sobresalen hacia el exterior por ambos lados en forma de pequeños tubos de acero. Es una operación compleja que sin duda causa mucho dolor pues Fátima llora sin consuelo mientras su abuela materna que la cuida trata de consolarla. Es

su abuela quien narra a los brigadistas que Fátima ha perdido a su madre, a su hermana y a su abuela paterna por el bombardeo y que tiene también un hermano herido.

Otro sobrino de Samer y primo de las dos Fátimas, Haider Kamel, tiene también fracturas de peroné. Haider está acompañado de su madre y de su hermana Haura, de 6 años, que no está ingresada pero que ha sido atendida de un impacto de metralla en la cabeza y está vendada.

Los otros dos sobrinos de Samer son Abbas Mohsen, de 3 años y su hermana Mariam Mohsen de 9 años, ambos heridos por metralla. Están acompañados por su madre que cuenta que Mariam tiene la metralla incrustada en la pierna derecha y Abbas en la izquierda; el niño tiene además fractura grave de tibia y peroné y su estado es grave. El doctor explica que han estado a punto de amputarle la pierna. Abbas, con sus tres cortos años, está en estado de shock: a pesar de estar consciente y con los ojos abiertos no responde a ningún estímulo.

El hermano de Mariam y Abbas ha resultado igualmente herido de metralla pero ya no está hospitalizado.

### **Visita a Medina Sadam**

Medina Sadam es un barrio humilde situado en la parte noreste de Bagdad. Es un barrio denso de población mayoritariamente shi'í que tiene un inmenso mercado popular y abierto en el que esta mañana concurrían cientos y cientos de personas: mujeres, hombres, niños, demostrándose también aquí, que la población sigue saliendo cada día a tomar las calles en todos los barrios de Bagdad para imponer la vida sobre las bombas estadounidenses. Cuando han llegado los brigadistas la gente les ha rodeado a modo de bienvenida, con mucho afecto y cariño, con un inquebrantable espíritu de acogida y de simpatía, con sonrisas y conversaciones fugaces entabladas a su paso. Los niños han empezado a alborotar y a jugar saltando y dando vueltas a su alrededor. Los brigadistas han visitado el Hospital del barrio.

En el Hospital Medina Sadam, especializado en cirugía general y traumatólogica, han sido cordialmente recibidos por el Dr. Fakri Al Maliki que les ha informado que acababan de ingresar 7 heridos por un ataque de la aviación estadounidense producido a las 10.00 de esta mañana en las proximidades del Hospital, a menos de 2 Km. y en el mismo barrio. La mayor parte de los heridos son menores de edad.

Los brigadistas han visitado a 5 de los 7 heridos ingresados hoy. Los otros dos han sido derivados a otro centro hospitalario. Dos de los menores han sido conducidos al quirófano en presencia de los brigadistas. Se trata de Muklada Ibrahim, de 3 años, y su primo Karim Suawa, de 16. El primero tiene fractura de tibia y metralla en la pierna izquierda y su primo Karim, que está todavía sangrando y llora por el dolor, tiene fractura abierta en la tibia y peroné. El pequeño Muklada está acompañado de su madre, Hana Asem, que cuenta estaban en casa cuando se produjo el impacto de una bomba.

Hamza Yasin, de 11 años, tiene metralla con fractura leve en la pierna izquierda que ha sido intervenida con escayola. El familiar que le acompaña cuenta que estaba en la puerta de su casa cuando se produjo la explosión y que es la única de la familia que ha resultado herida.

Ayad Mohamed Yasin, de 11 años, tiene una pequeña herida de metralla en el glúteo derecho pero no es grave. Le cuida su tío Shaker Kasem. También estaba en la puerta de la casa cuando se produjo el impacto de la bomba.

Yabería Kakesh, una señora de 50 años igualmente herida en el mismo barrio y a la misma hora de esta mañana, tiene metralla en la cabeza. Está tumbada en la cama con su *abeya* negra y dice que iba camino del mercado andando por la calle cuando le alcanzó la explosión del bombardeo.

El Dr. Fakri informa de que su Hospital está teniendo una media de 10 ingresos de heridos por día, lo que coincide con los otros Hospitales visitado por la Brigada en los días pasados, salvo para Al Kindi, que, en palabras del médico brigadista, Javi Barandiarán, “es el infierno”, pues recibe permanentemente heridos y se ven en sus salas horrores indescriptibles en personas de todas las edades y muy especialmente en los niños. Javi vuelve a subrayar su admiración por el personal sanitario de los hospitales de Bagdad, por su formación y su capacitación y, sobre todo, por su energía y su capacidad de resistir 24 horas sobre 24 atendiendo, bajo la presión de la invasión, a tantas y tantas víctimas inocentes de la brutal campaña aérea sostenida desde el cielo de Bagdad durante los últimos días por las fuerzas invasoras de EE.UU.

El uso cada vez más extendido de las bombas de fragmentación en los ataques aéreos es lo que provoca que la mayor parte de los heridos tengan metralla incrustada, pero lo que resulta estremecedor es imaginar la fuerza con la que estallan esas bombas pues es el impacto de la metralla que dispersan como un *racimo*, lo que está produciendo la mayor parte de las rotu-



ras especialmente en las extremidades y también en órganos internos del cuerpo. Implacables y brutales, los cazas y bombarderos estadounidenses, cuyos pilotos descerebrados, sin escrúpulos y eficazmente adiestrados para ser máquinas de matar, siguen lanzando de día y de noche sus bombas y misiles, como lo demuestra también hoy el perfil de los heridos y sus testimonios, sobre áreas residenciales y barrios populares de Bagdad que afectan no solo a espacios públicos y abiertos como calles y carreteras sino a edificios y viviendas de población civil.

Bagdad, 2 de abril de 2003.



---

## Decimoquinto día de invasión y ataques

Esta noche, entre el sobrevuelo constante de los cazas y los B-52 estadounidenses sobre Bagdad, los brigadistas han podido escuchar al menos tres fuertes explosiones a la 1.30, 2.00 y 4.00 horas (local). Esta mañana han sabido que el impacto más fuerte se había producido en el ataque contra Al Dura, un gran distrito al sureste de Bagdad en el que se ubican, además de barrios populares, una Central Eléctrica y una Central de Potabilización de Agua del Tigris que suministran luz y agua al 40% de la población de Bagdad.

### Los Hashemi, una familia rota

Ayer los brigadistas fueron invitados a compartir la intimidad de una familia rota a golpe de misil. Es la familia de Hashemi Abdullah, abuelo de las niñas Nada y Rama Adnan que los brigadistas conocieron en el Hospital Al Kindi el pasado 31 de marzo<sup>(1)</sup>. Nada y Rama fueron alcanzadas por el bombardeo producido en el pueblo de Yisridial el 26 de marzo en el que perdieron a otra hermana, Sahra, de 10 años, y cuya fotografía enseñó la madre a los brigadistas en el hospital. También su hermano Muhamad resultó herido leve. Después de descubrir la tragedia que asoló a su gran familia, Rosa, enfermera de la Brigada, ha comprendido la adulta seriedad y el recelo con que la niña Nada, de 14 años, dijo a los brigadistas aquel día en el hospital que “hasta el último niño de Iraq luchará por su país”.

Ese día toda la familia se había desplazado al pueblo para visitar al abuelo. Yisridial es una localidad muy próspera del sureste de Bagdad dedicada a la agricultura de regadío, a los cultivos de maíz y a la ganadería

vacuna. Su población mayoritariamente campesina vive en casas muy dignas de ladrillo en una paraje bellísimo próximo a la carretera que va a Al Kuts. El día 26, cuando toda la familia se hallaba reunida en la casa del abuelo Hashemi Abdullah, dos misiles impactaron repentinamente contra la vivienda de dos pisos. En el segundo, el derrumbe total provocó el hundimiento de la planta que aplastó a la esposa de Hashemi y abuela de las niñas y causó su muerte instantánea. Otras dos personas murieron en el acto.

La familia rememoró ayer lo ocurrido en el salón de la casa de un familiar en el barrio de Nueva Bagdad donde se han reunido para recibir a los brigadistas. Cada uno cuenta sus desdichas, sus heridas, sus pérdidas. El abuelo Hashemi, un hombre de 60 años, oficial electricista, tiene heridas de metralla en la cabeza, en la rodilla derecha y en la pierna izquierda. Además de su esposa, ha perdido a una de sus dos hijas, Hanna Hashemi, tía de Nada y Rama, y que cayó muerta, como su madre, instantáneamente.

Junto a ellos, la hermana del abuelo Hashemi, su marido y sus cinco hijos, también en la vivienda familiar de Yisridial cuando se produjo el criminal ataque, resultaron heridos por el impacto de los misiles. Sus cinco hijos tiene heridas graves por efecto del derrumbe de la casa:

Samir Mushair, de 26 años y veterinario de profesión, con la frente marcada por el impacto de esquirlas, tiene fracturado el brazo derecho y sus piernas están vendadas tras la cura de las heridas de metralla.

Ahmed Mushair, de 18 años, estudiante, tiene metralla en la cabeza y el brazo derecho roto.

Riad Mushair, de 27 años, administrativo de profesión, tiene metralla en la mano derecha.

Rasha Mushair, la única hija, de 20 años, y estudiante de administrativo, tiene también metralla en la cabeza y en la pierna derecha y mano izquierda.

Omar Mushair, el benjamín de 13 años, que es estudiante, tiene metralla en el codo.

En el salón de la casa donde fueron recibidos los brigadistas, se respiraba un aire de infinita desolación mientras narraban lo ocurrido contentidamente. Sentados entre ellos, un joven herido de metralla en la cabeza guardaba silencio con un semblante especialmente rígido y tenso. Es Haled Ayyim, de 23 años, trabajador administrativo en la compañía eléctrica que había ido a casa de los Hashemi de visita aquel mismo día junto a su mujer Nada Nayyim, de 18 años. Nada murió en el acto.

La madre de las niñas Nada, Rama, Sahra y Muhamed Adnan, nietos todos ellos de Hashemi, también invitó ayer a los brigadistas a su casa en el barrio de Karrada en donde se emplaza el alojamiento de la Brigada. Allí, fueron recibidos por el padre, la madre y dos de los tres hijos que les quedan después de haber perdido en el ataque de Yisridial a su pequeña Sahra de 10 años. Muhamad ya recuperado de sus heridas y dado de alta, como su hermana Rana, corretea y juguetea por la casa con la excitación propia de los niños ante las visitas de extraños: pequeños como son distraen el trauma que les ha sido infligido con el recuso que da la naturaleza infantil. Sus padres apenas pueden ocultar el dolor que ha golpeado a su familia pero piden que demos a conocer lo que está pasando a tantas familias como la suya desde que EE.UU. y Gran Bretaña invadieron Iraq.

### **Visita a Yisridial**

Esta mañana los brigadistas se han desplazado hasta Yisridial junto con uno de los sobrinos del abuelo Hashemi. Allí les han recibido la familia del hermano de Hashemi que vive en la casa de al lado con su esposa, su hijo Ahmed Hasan, su nuera Sabiha Shaab y sus cuatro nietos, y que fueron quienes rescataron a sus familiares una vez que se produjo la explosión y que la casa se derrumbó. Los brigadistas han podido ver el desastre producido por los dos misiles: la casa derruida con su segunda planta aplastada contra la primera, todavía guarda los signos de la vida familiar que albergó: alfombras aplastadas contra el amasijo de hierros y cemento, muebles rotos, objetos desparramados, enseres cotidianos en medio de la destrucción provocada por un misil que cae del cielo sobre una casa rural a las 16:30 de la tarde con veinte personas dentro...

Los vecinos y familiares de la los Hashemi, atentos y amables con los brigadistas, muestran, antes de despedirse, su indignación, imprecán el nombre de Bush y Blair como asesinos, denuncian las matanzas que están causando sus ejércitos, e improvisadamente, llevados por un impulso mezcla de orgullo y de rabia contenida comienzan a lanzar cantos patrióticos y consignas nacionales de defensa de la tierra y de la patria.

En su camino de vuelta a Bagdad, habiendo salido y entrado a la ciudad sin problemas, la Brigada ha podido ver que en la carretera que une la capital con Al Kuts, hay mayor presencia militar que en la ciudad. Tropas regulares iraquíes se apostan entre los palmerales, los canales y los puentes para reforzar el frente. En la carretera, en un trájin de coches que van y

vienen, los bagdadíes siguen saliendo a comprar frutas y productos agrícolas a los pueblos de alrededor. Algunos vehículos proceden de Basora con familias que se desplazan hasta Bagdad. No hay tráfico de población que salga despavorida a refugiarse fuera del país: las oleadas de refugiados que la invasión de Iraq iba a crear no se están produciendo.

### **El recinto ferial de Bagdad demolido en su totalidad**

De regreso a Bagdad los brigadistas han visto cerca de la Torre de Sadam y del centro de telecomunicaciones de Al Munia, que la explanada de 25.000 metros cuadrados que alberga el recinto ferial de Bagdad, un lugar que acogía ferias comerciales e internacionales, ha quedado absolutamente destrozado por efecto de los bombardeos sistemáticos. Igualmente, los pabellones feriales están derruidos, entre ellos el de Siria cuyo cartel anunciante yace desparramado por el suelo en medio de las ruinas. Un edificio contiguo ha quedado igualmente destrozado por el tremendo cráter que ha abierto un misil. Al lado, el Salón Residencia de Encuentro para Médicos, justo enfrente de la Maternidad que el Creciente Rojo tiene en Bagdad y que fue objeto de otro ataque ayer tarde, ha quedado también dañado. Este es un perímetro extensísimo abierto y amplio que ha quedado arrasado por bombas y misiles. En sus alrededores, ruina sobre ruina, se dispersa bajo el cielo azul de Bagdad una geografía urbana de edificios destruidos que la Brigada no sabe identificar.

### **Visita al Hospital Yarmuk**

A media mañana la Brigada se ha dirigido al Hospital Yarmuk, en el barrio de Qadisiyya donde les ha recibido el Dr. Leith Rashid y les ha informado que entre el día de ayer, la noche y la mañana de hoy se han multiplicado el número de registros de cadáveres y heridos en el Hospital. Esto es así, porque los ataques han sido especialmente violentos no solo en la zona de Qadisiyya sino en Al Dora y en Al Turas, un suburbio del sur de la ciudad. Como viene siendo habitual, los casos más graves están siendo atendidos en los dos grandes hospitales de Al Kindi y del Yarmuk. Hasta el momento no se ha podido identificar todavía el número de muertes provocadas por los ataques de las últimas 24 horas pero el Dr. Leith ha certificado que en el congelador del hospital Yarmuk hay decenas de cadáveres descuartizados y desfigurados. Igualmente, las doce salas de recepción de heridos del hospital están colapsadas. El Dr. Leith confirma que

aumentan las heridas por impacto de metralla causados por las bombas de racimo y describe bien cómo funciona su sistema: la metralla que genera la explosión de tales bombas se desplaza a más 2.000 metros por segundo a muy elevada temperatura y tiene, por tanto un alto poder de penetración. Aun cuando se trate de esquilas mínimas en su tamaño, cuando impactan con órganos internos del cuerpo son extremadamente dañinas y difíciles de extraer.

### **Nuevos testimonios de civiles heridos**

En su visita a las salas de heridos los brigadistas han recogido el testimonio y los casos de doce de las personas ingresadas como consecuencia de los bombardeos de los últimos días.

Del barrio de Sweed, ya atacado en días pasados, y nuevamente objetivo de las bombas estadounidenses el 2 de marzo a las 15.30 horas, Ali Sa'ad, de 6 años fue alcanzado por la explosión cuando jugaba en la puerta de su casa. Tiene heridas por metralla en ambos pies. Ninguno de sus familiares resultó herido.

Muhamad Yamal, también de 6 años, del barrio Abu Dshir, en el distrito de Dora, resultó herido por un ataque el 1 de abril a las 17.30 horas cuando jugaba en la escalera de su casa con su hermano que también resultó herido. Muhamad tiene grave trauma abdominal por metralla con rotura intestinal que requiere colostomía. Otros tres niños vecinos de Muhamad murieron en el acto como consecuencia del ataque.

### **Heridos del ataque al barrio de Al Turas**

Cuatro casos de heridos de un mismo barrio, Al Turas, atacado el pasado 2 de abril a las 17.0 horas y de un mismo grupo familiar: la familia Salum. El padre, Abdel Kader Salum estaba en la escalera de la casa cuando se produjo la explosión de un fuerte impacto que le causó una amputación traumática de la pierna derecha, es decir que llegó al hospital habiendo perdido la pierna. En el momento de la visita a la sala estaba siendo conducido al quirófano para intervenirle.

Su hijo Adnan Abdel Kader, fue alcanzado por la explosión cuando estaba en la cocina de su casa junto a sus hermanas Afra y Rasha. Adnan tiene metralla en la pierna izquierda. Su hermana Afra, de 20 años, tiene igualmente metralla en ambas piernas y Rasha, de 19 años, que tiene graves heridas en el abdomen había sido conducida al quirófano para ser operada.

## Heridos del bombardeo de Al Dora

Del bombardeo sobre el distrito de Al Dora, los brigadistas han registrado seis de los muchos casos de heridos que se han producido. El primero, el más terrible por la estampa desoladora que presenta y por la circunstancia en la que se produjo, es el de Fahad Osai, de 17 años. Fahad que tiene trauma abdominal severo con afectación multiorgánica y heridas por metralla en diversas partes del cuerpo, está muy grave aunque consciente mientras se le practica una transfusión de sangre. Su madre, sorprendida en medio del llanto al lado de su hijo cuando entran los brigadistas, se recompone y cuenta a los brigadistas la tragedia que se produjo ayer en Dora: después de que dos misiles impactaran fuertemente en su barrio, Fahad acudió junto a otros muchos vecinos y grupos de defensa civil a auxiliar a las víctimas cuando repentinamente la aviación estadounidense volvió a lanzar, esta vez, una bomba de racimo que causó una nueva explosión múltiple contra la gente congregada en las tareas de rescate. La madre de Fahad que habla un correcto inglés, termina su descarnado relato indicando que su hijo tiene las vísceras abiertas y lanza una exclamación al mundo: “Pido a las madres estadounidenses y británicas que se pongan en lugar de las madres iraquíes. Están matando población civil”.

Al lado de Fahad, Walid Abbas, de 32 años, voluntario de defensa civil, cayó igualmente herido tras la explosión de la bomba de racimo cuando ayudaba a los heridos del anterior ataque de misiles. Walid tiene fracturado el fémur derecho y heridas por metralla en diversas extremidades inferiores.

Como él, Salah Rahim, de 33 años y también voluntario de defensa civil, fue alcanzado por metralla en la cadera izquierda y en las extremidades inferiores.

Basem Muhamed, de 23 años y estudiante universitario caminaba hacia su casa cuando se produjo el segundo ataque de la bomba de fragmentación. Resultó herido de metralla en la pierna izquierda, al igual que su hermano Ali Muhammad que le acompañaba y que también recibió impactos de metralla en el tórax y en la pierna izquierda. Ali, de 18 años, es oficinista.

Na’ama Sa’ad, de 25 años, herido por metralla en el mismo ataque en la cabeza mientras trabajaba. Na’ama cuenta que es funcionario y el Dr. Leith le hace un gesto simpático diciendo a la Brigada que “aquí la mayoría somos funcionarios y trabajamos para el Estado. Somos un país socialista. Aquí no hay capitalistas”.



El Dr. Leith explica a los brigadistas que el personal médico está dando servicios de 24 horas con descansos de cuatro o cinco horas, rotando funciones en operatorios y posoperatorios en una organización que a los ojos de la Brigada es ejemplar en su solvencia, particularmente en la medicina quirúrgica y habida cuenta de las gravísimas lesiones que se ven, causadas por la metralla mortal de las bombas de racimo.

Bagdad, 3 de abril de 2003.

---

<sup>(1)</sup> Véase Crónica de los brigadistas: duodécimo día de invasión y ataques.



---

## Décimosexto día de invasión y ataques

Durante toda la noche pasada los brigadistas han escuchado el sobrevuelo permanente de los aviones estadounidenses sobre sus cabezas en vuelos rasantes seguidos de impactos de bombas. Desde la azotea del lugar en el que se alojan se oían igualmente bombardeos sostenidos de artillería en el sur que por el sonido de las explosiones podrían situarse a unos 15 Km. de distancia. Desde ayer a las 19.30 de la tarde Bagdad está sin luz. La capital iraquí tiene unas siete centrales eléctricas que suministran electricidad a la ciudad y a los distritos de su periferia. Nadie sabe si el corte de suministro eléctrico es debido a que se han bombardeado las centrales o a qué responde.

### **Ampliación de la cartilla de racionamiento**

El gobierno de Iraq ha ampliado la cartilla de racionamiento con la que se atienden las necesidades nutricionales y de higiene básicas de la población iraquí desde que en 1991 se impusiera el embargo internacional contra Iraq. En las semanas previas a la invasión, las autoridades iraquíes adelantaron a la población cupones de racionamiento para seis meses, es decir, hasta agosto, con el fin de asegurar el aprovisionamiento de víveres en cada casa y para todas las familias. Ayer la Brigada pudo saber en un almacén de distribución del racionamiento del distrito de Adamiyya en el que se estaba pesando y repartiendo harina, grano y arroz, que el gobierno ha distribuido dos cupones más a cada familia, es decir, los correspondientes a septiembre y octubre. Esta distribución, que se ha llevado acabo eficazmente desde hace doce años por los canales del sistema público iraquí y bajo la supervi-

sión de las agencias de Naciones Unidas, alcanza al 96% de la población iraquí según han documentado dichas agencias. En estos momentos y ante la previsión de que el asedio de las tropas estadounidenses y británicas a las ciudades y núcleos urbanos pueda prolongarse como un mecanismo de presión para desactivar a la población y a sus defensas, es imprescindible para poder seguir garantizando la supervivencia de la gente.

### **Hospitales colapsados por el incremento masivo de heridos civiles**

Convencidos de la necesidad de documentar los ataques que se están produciendo contra barrios de población civil, los brigadistas han seguido hoy y ayer con sus visitas a los hospitales y también a los barrios que han sufrido bombardeos o impactos de misiles para visitar *in situ* los lugares afectados, conocer a las familias de las víctimas y reconstruir los hechos.

Esta mañana han visitado los hospitales de Yarmuk y Al Kindi. La constatación de que el número de ingresos se ha multiplicado por cinco desde ayer por la tarde hasta esta mañana ilustra la intensidad con que han aumentado los bombardeos sobre Bagdad en las últimas horas. Igualmente, el perfil de los heridos y cadáveres ingresados indica que siguen siendo los barrios de población civil los objetivos de los ataques. Ambos hospitales están al límite de su capacidad. El personal médico y sanitario sigue mostrando una gran solvencia pero se aprecia que la situación es mucho más limitada ante el aumento de heridos y la falta de recursos en equipamiento. Además, el corte del suministro eléctrico dificulta tremendamente la actividad médica hospitalaria porque los generadores de los que disponen son insuficientes para dar respuesta al incremento de atención que se requiere.

El colapso y la actividad frenética del personal médico en ambos centros, dos de los más grandes de Bagdad, ha obligado a la Brigada a anteponer el respeto a las labores médicas y a renunciar a llevar a cabo esta mañana su actividad diaria de documentar por muestreo y caso por caso los ingresos y testimonios de heridos.

En el tiempo que los brigadistas han estado en el Hospital Yarmuk, la entrada permanente de ambulancias y camillas con heridos sangrantes o ensangrentados no ha cesado en un aluvión procedente de la zona sur de Bagdad, masivamente bombardeada y atacada ayer y esta madrugada, según han podido saber nuestros compañeros. Las salas del centro hospitalario están congestionadas de heridos y familiares en lo que es un salto cuantitativo respecto a los días anteriores.

Este Hospital, según ha informado a la Brigada el Dr. Fathi Al Nakasi ha registrado solo ayer 200 heridos de los cuales 80 han tenido que ser derivados al Hospital Sadam de la Ciudad Universitaria. El recuento del número de ingresos ya cadáver no ha podido efectuarse todavía. A este aumento de actividad por el aumento de ingresos se une el hecho de que este hospital tiene reducida su plantilla de médicos como consecuencia de la creciente dificultad en la movilidad general. Muchos doctores han salido de Bagdad en sus periodos de descanso a visitar a sus familias y tienen muchas dificultades para regresar desde el exterior. Ciertamente y según pudo comprobar ayer la Brigada en el exterior de Bagdad se han montado barricadas que dificultan el tráfico en las carreteras. En el momento de la visita había en el hospital unos 10 ó 12 doctores. La mayor parte de los heridos son trabajadores del aeropuerto y habitantes de la zona sur del aeropuerto. El Dr. Fathi ha descrito que los cadáveres ingresados presentan heridas de gran tamaño desconocidas hasta ahora que parecen de metralla pero que probablemente pueden estar causadas por armamento ligero de gran calibre y fuego de artillería.

A la entrada se ha vuelto a constatar que los heridos que ingresan, entre los que hay algunos milicianos, son mayoritariamente civiles.

La Brigada ha recogido un testimonio muy grave de los efectos de las bombas de racimo. Se trata de Yaber Hamas, de 67 años, granjero de Yusi-fiyje herido ayer a media noche durante un bombardeo que le causó heridas en el tórax y en el abdomen y fracturas en los costados. Yaber estaba en su casa cuando salió a vigilar el ganado y describe cómo una lluvia de bombas cayó del cielo sobre la zona. No sabe si hay más heridos ya que no puede contactar con nadie de su familia. La falta de líneas telefónicas desde que todos los centros de comunicaciones fueron bombardeados por los estadounidenses en los primeros días de la invasión, causa que cuando se producen los bombardeos no se pueda llamar a las ambulancias y que sean los propios vecinos quienes trasladen a los heridos a los hospitales. Esto explica por qué hoy, tanto en el Hospital Al Kindi como en el Yarmuk hay tanta afluencia de gente buscando a sus familiares heridos.

En Al Kindi, el Dr. Osama ha estimado que ayer ingresaron 10 cadáveres. La Brigada se ha interesado por el estado de Ali Ismain, el niño de ambos brazos amputados como consecuencia del bombardeo de Safarina y en el que perdió a todos los miembros de su familia. El diagnóstico de los doctores es muy pesimista pues corre un grave riesgo de choque séptico por las quemaduras que tiene en el tórax.

La Brigada ha documentado hoy el primer herido civil de bala. Se trata de un señor de 45 años, Abbas Senshel, funcionario del Ministerio de Vivienda y Desarrollo que fue herido ayer a las 11.30 de la mañana por un destacamento de soldados estadounidenses en el sur de Bagdad, en el cruce de carreteras entre Swera y Yusifiyya, a unos 40 Km. de la ciudad. El vehículo en el que viajaba fue ametrallado sin previo aviso causando la muerte a la persona que le acompañaba. Abbas tuvo que caminar herido 5 Km. hasta encontrar a quien le dio auxilio y le trasladó al hospital.

### **Se necesita asistencia médica en especialistas de cirugía traumatólogica y enfermeros**

En el Hospital Al Kindi los brigadistas han coincidido con el ministro de Sanidad iraquí, el kurdo Omid Mathat, quien ha reconocido a la Brigada y se ha acercado a saludarles. El Sr. Mathat les ha confirmado que los hospitales se están colapsando de heridos y que estos son esencialmente civiles. Igualmente les ha informado que debido al tipo de heridas que están produciendo las bombas de racimo y las explosiones de misiles, Iraq requiere asistencia médica del exterior, en concreto de cirujanos cardiovasculares y enfermeros y enfermeras, así como los *kits* standard necesarios para afrontar intervenciones y fijaciones externas traumatológicas.

### **Las víctimas del ataque a Addamiyya**

Ayer por la tarde los brigadistas se desplazaron a Addamiyya, uno de los distritos que fueron atacados el pasado 25 de marzo<sup>(1)</sup> cuando un misil lanzado contra uno de sus barrios causó la muerte de 6 personas además de 23 heridos, todos ellos civiles.

La calle donde cayó el misil se llama Raghíba Jartum y pertenece al barrio de Al Qam. El misil impactó contra una casa y la onda expansiva causó el derrumbe de otras tres, dos a sus lados y una detrás. Cuando se han acercado los brigadistas han vuelto a encontrarse con el profesor de Arte de la Universidad de Bagdad, Husan Al Ahrawi, a quien conocieron el día de los funerales de las víctimas del ataque. El Sr. Al Ahrawi les ha acompañado en su visita a la casa de atrás, que presenta un aspecto de derrumbe total, donde les ha explicado que vivía una madre viuda con siete hijos que se ganaba la vida como empleada doméstica. El impacto de la explosión del misil y el derrumbe de su vivienda le produjo la muerte bajo los escombros. Cuando pudo ser rescatada ya sin vida apareció su

cuerpo completamente mutilado. Sus siete hijos se han trasladado a un pueblo a las afueras de Bagdad para realojarse con unos familiares. El Sr. Al Ahrawi ha contado a los brigadistas que la novia del mayor de sus hijos, un adolescente llamado Akil Jalil, había resultado gravemente herida como consecuencia de la explosión: ha perdido media parte del rostro y uno de sus ojos le ha salido de la cuenca.

En una de las otras dos casas situadas enfrente de la que recibió el impacto del misil, los brigadistas han podido conocer a una anciana, Badrila Hasan, de 75 años de edad que tiene heridas en la zona del abdomen y en los brazos como consecuencia del impacto causado por los cristales rotos por la onda expansiva.

En la otra casa reside el matrimonio de Yaser Fajari, de 60 años, jubilado, y Safia Al Miami, de 52. Los dos se encontraban en casa cuando se produjo el ataque. Yaser tiene numerosas heridas en la pierna izquierda que le impiden caminar. Safia perdió de manera inmediata la visión en el ojo izquierdo y tiene también heridas en la pierna que le impiden desplazarse. Los dos recibieron el impacto de los cristales de las ventanas en su cuerpo tras producirse la explosión del misil en la casa de enfrente. Safia estaba cocinando al lado de su hijo Sinam Fajari, de 31 años y funcionario, cuando vio la bola de fuego que inmediatamente rompió los cristales. Salió corriendo con su hijo hacia la calle, ambos completamente ensangrentados.

## **La labor de los brigadistas**

Alertados por las informaciones acerca de que se pueda estar produciendo un avance de las tropas estadounidenses hacia los alrededores de Bagdad, los brigadistas transmiten que por el aspecto de la ciudad en el día de hoy, viernes, y por tanto jornada de descanso en la semana, no pueden confirmar que se haya producido ningún cambio sustancial entre la población y esperan a mañana para notificar si se ha producido.

Igualmente, ante las reiteradas y numerosas muestras de preocupación que los brigadistas reciben a diario desde el territorio español y otros puntos, y a la vista de lo que pudiera ser el inicio de la ofensiva terrestre sobre las inmediaciones de la ciudad, los integrantes de la Brigada siguen evaluando día a día su situación así como cuáles son las posibilidades de seguir haciendo una labor que consideran está siendo útil como contribución al Movimiento contra la Guerra en nuestro país. En este sentido, la Brigada quiere transmitir mediante estas líneas que la decisión al respecto

de permanecer o no en Bagdad se tomará colectivamente en función de la utilidad de su trabajo y sin menosprecio del riesgo que pueda suponer para su propia seguridad.

El estado anímico de todo el grupo es bueno a pesar de que cada día a su alrededor se recrudece la realidad a causa el horror y la destrucción que provoca la barbarie estadounidense y británica con su guerra ilegal contra todo el pueblo de Iraq.

Bagdad, 4 de abril de 2003.

---

<sup>(1)</sup> Véase Crónica de los brigadistas: 6º día de ataques sobre Bagdad.



---

## Decimoséptimo día de invasión y ataques

Sin duda esta ha sido la noche más terrible y estremecedora que Bagdad ha sufrido desde que comenzó la invasión de EE.UU. y Gran Bretaña hace diecisiete días. Esta noche nadie ha dormido en Bagdad. En lo que constituye sin duda una ofensiva radical contra la capital iraquí, los bombardeos estadounidenses se han extendido sin pausa desde las 10.30 de la noche hasta al menos las 10:00 horas de la mañana de hoy. Los brigadistas han escuchado durante toda la noche el zumbido incesante y el vuelo rasante de los cazabombarderos como un latido permanente que dejaba a su paso un fatídico encadenamiento de sonidos ya reconocibles para quienes residen en Bagdad: el del lanzamiento de las bombas, el de su explosión y el de la vibración del suelo de los edificios y de sus cristales. Al tiempo, se percibía desde el sur el sonido lejano pero nítido de la artillería y los disparos de las ametralladoras ligeras iraquíes en lo que indica el enfrentamiento abierto de los combates en la zona sur de Bagdad. Igualmente, el sobrevuelo de helicópteros estadounidenses sobre la ciudad ha empezado a ser constante.

A pesar de lo que algunos medios de comunicación indican, los brigadistas informan de que no hay presencia de tropas estadounidenses en el interior de la ciudad, manteniéndose hasta el momento los combates exclusivamente en el frente sur, en las inmediaciones del aeropuerto.

Las autoridades iraquíes han indicado en Bagdad que el aeropuerto ha sido desalojado de tropas de EE.UU. y ha anunciado una visita de los medios de comunicación mañana a sus inmediaciones para que se constata. Según se indica, las operaciones de EE.UU. contra el aeropuerto se han limitado a acciones aerotransportadas.

## **Bagdad sin suministro eléctrico**

Esta mañana, desde las calles de Bagdad se podían ver los reactores entrando desde el este, cruzar sobrevolando el centro de la ciudad y hacer un giro para descender hacia el sur. La ciudad sigue sin luz. Aunque ayer a la noche se recuperó parcialmente el alumbrado de algunas carreteras en el sur de la ciudad, se confirma que el corte del suministro eléctrico en Bagdad se ha producido como consecuencia de los bombardeos contra cuatro de las centrales eléctricas que proveen electricidad a la ciudad. Estos ataques se han producido, además con bombas de silicio, cuyo sistemas, al abrirse, expanden una nube de finos filamentos de silicio que al contacto con los cables eléctricos provocan infinidad de cortocircuitos de muy difícil reparación.

## **Volver a destruir lo ya destruido**

Entre los objetivos de los bombardeos estadounidenses de las últimas horas se evidencia la reiteración planificada contra objetivos ya bombardeados y destruidos en su totalidad, como, por ejemplo, las centrales de telecomunicaciones ya atacadas y destruidas en los días previos, y, en concreto la de Addamiyya que, según han podido ver hoy los brigadistas, ha vuelto a ser objetivo de las bombas esta noche, causando el desplome total de su estructura así como de su torre de comunicaciones que ha caído sobre las viviendas contiguas, en lo que constituye una determinada voluntad de destruir lo ya destruido previamente. Como decía hace dos días a los brigadistas Samira Fawsi, una de las víctimas del bombardeo de Isrridial, en una lección aprendida por las evidencias acumuladas en los días que dura ya la agresión, “si en algún lugar se ha lanzado un misil, un segundo volverá a lanzarse”. Esta práctica de bombardear objetivos ya atacados previamente hace que la población no se sienta segura en ninguna parte de la ciudad y a ninguna hora del día: no porque ya hayan atacado un barrio éste dejará de ser agredido nuevamente. Además del gasto militar que implica ejecutar esta práctica contra objetivos que ya han quedado absolutamente destruidos y sus funciones neutralizadas, la repetición constante de bombardeos contra lugares ya atacados constituye un ejercicio de prepotencia y de demostración de fuerza de la aviación estadounidense para subrayar ante la población la vulnerabilidad iraquí y minar la moral de la gente.